ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/197
15 March 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СУДАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 14 МАРТА 1996 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь приложить к настоящему доклад о мерах, принятых суданскими властями в ответ на резолюцию 1044 (1996) Совета Безопасности, а также на резолюции Организации африканского единства, принятые в этой связи.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документов Совета Безопасности.

Али Мухамед Осман ЯСИН
Постоянный представитель

Приложение

Меры, принятые суданскими властями в ответ на резолюцию 1044 (1996) Совета Безопасности и резолюции Организации африканского единства

СОДЕРЖАНИЕ*

Номер документа		Стр.
1	Доклад о мерах, принятых в ответ на просьбу эфиопских властей о выдаче трех египтян	5
2	Министерский указ № 98/95: создание Комитета по расследованию	9
3	Просьба эфиопских властей	11
4	Перевод документа № 3 на английский язык	12
5	Приложение № 1 к документу № 4: Ибрагим/Абу Хамза	14
6	Приложение № 2 к документу № 4: Изет/Ясим	16
7	Приложение № 3 к документу № 4: Сирай/Фатхи	17
8	Инструкции, направленные Генеральным прокурором прокурору следствия	19
9	Ордера на арест, изданные прокурором следствия	22
10	Письмо в Генеральное управление уголовных дел касательно распространения циркуляра с данными о подозреваемых . . .	25
11	Циркуляр, изданный Центральным управлением уголовных дел в целях ареста подозреваемых	26
12	Письмо командующего Хартумским центральным военным округом касательно распространения информации о подозреваемых . .	27
13	Циркуляр, изданный Хартумской военной администрацией касательно подозреваемых	28
14	Письмо в Государственное управление паспортов, иммиграции и национальностей касательно информации о подозреваемых, содержащее инструкции о предотвращении их выезда	29

* Документы 2-43 воспроизведены только на том языке, на котором они были представлены.

Номер документа		Стр.
15	Письмо в Государственное управление паспортов, иммиграции и национальностей касательно суданского паспорта, находящегося у так называемого Фейсала Лутфи Абдель Латифа	30
16	Письмо директора Генерального управления паспортов, национальностей и удостоверений личности касательно информации о въезде подозреваемых в Судан	31
17	Доклад о выполнении задания, представленный членом Комитета Мохамедом Мухтаром	32
18	Доклад о паспорте № 63203	33
19	Доклад о процедуре, использованной при проведении обыска в доме № 5, квартал № 57, Аркавит	34
20	Доклад о процедуре, использованной при проведении обыска в доме № 401, квартал № 61, Аркавит	37
21	Доклад о процедуре, использованной при проведении обыска в доме № 61, Аркавит	40
22	Доклад о процедуре, использованной при проведении обыска в доме № 211, квартал № 70, Аркавит	44
23	Доклад о процедуре, использованной при проведении обыска на улице 27, Аламарат	47
24	Доклад о процедуре, использованной при проведении обыска в квартире в здании "Алгозоли", Кобар	50
25	Доклад о процедуре, использованной при проведении обыска в доме № 212, квартал № 70, Аркавит	52
26	Доклад о процедуре, использованной при проведении обыска в доме № 36, квартал № 70, Аркавит	55
27	Доклад о процедуре, использованной при проведении обыска на ферме в Собе	58
28	Доклад о процедуре, использованной при проведении обыска на ферме на западе Альжураифа	61
29	Доклад о процедуре, использованной при проведении обыска на ферме в Нальфайе	64
30	Письмо директору полиции Восточного Нила касательно розыска Фейсала Лутфи Абдель Латифа	67
31	Письмо директора службы внутренней безопасности провинции Северный Хартум о розыске Фейсала Лутфи Абдель Латифа в жилом районе Кубер	68

Номер документа		Стр.
32	Письмо директора Генерального управления уголовных дел с просьбой представить Комитету доклад о результатах розыска подозреваемых	69
33	Ответ на вышеупомянутое письмо	70
34	Письмо командующего Хартумским центральным округом с просьбой представить Комитету доклад о розыске подозреваемых	71
35	Ответ на вышеупомянутое письмо	72
36	Заявления касательно ареста подозреваемых	73
37	Объявления, опубликованные Комитетом касательно всех египетских граждан	78
38	Объявление Министерства внутренних дел	80
39	Указ № 191 губернатора штата Хартум, предписывающий всем губернаторам, председателям муниципалитетов, местных органов власти и народных комитетов в стране оказать содействие в розыске подозреваемых	81
40	Заявления, опубликованные в суданских газетах касательно подозреваемых	82
41	Объявление, опубликованное Комитетом, предписывающее всем египетским гражданам, за исключением держателей дипломатических паспортов, зарегистрироваться в ближайшем полицейском участке	94
42	Объявление, опубликованное Министром внутренних дел, предписывающее всем государственным органам, муниципалитетам и местным комитетам оказать содействие в розыске, определении местонахождения и аресте подозреваемых	103
43	Просьба Комитета в адрес Министерства иностранных дел о представлении дополнительной информации о разыскиваемых	104
44	Договор об экстрадиции между Суданом и Эфиопией	106

Документ I

[Подлинный текст на арабском языке]

Именем Господа, Всемилостивого и Милосердного

ДОКЛАД О МЕРАХ, ПРИНЯТЫХ В ОТВЕТ НА ПРОСЬБУ ЭФИОПСКИХ ВЛАСТЕЙ КАСАТЕЛЬНО ВЫДАЧИ ТРЕХ ЕГИПТЯН, ПОДОЗРЕВАЕМЫХ В УЧАСТИИ В ПОКУШЕНИИ НА ПРЕЗИДЕНТА ЕГИПТА, ПРОНИКШИХ, СОГЛАСНО СООБЩЕНИЯМ, НА ТЕРРИТОРИЮ СУДАНА ИЛИ НАХОДЯЩИХСЯ ТАМ

1. В письме президента Эфиопии от 25 июля 1995 года, полученном 27 числа того же месяца, на имя президента Судана эфиопское правительство просит выдать трех египетских граждан, чьи имена указаны ниже:

Мустафа Хамза

Иззет или Бассем

Хуссейн Ахмед Шаит Али

Согласно содержанию этого письма, вышеупомянутые Мустафа Хамза и Иззет уже находились в Судане, а Хуссейн Ахмед Шаит Али прибыл туда по фальшивому паспорту непосредственно в день покушения на борту самолета суданской авиакомпании.

2. После получения просьбы о выдаче был создан Комитет по расследованию под председательством генерального прокурора в составе представителей различных соответствующих служб, а именно трех офицеров полиции, офицера службы безопасности и офицера Управления военной разведки. Согласно декрету о создании этого Комитета от 27 июля 1995 года, ей были предоставлены все полномочия и прерогативы по проведению розыска и расследований и было предписано завершить работу в течение недели.

3. Во исполнение Договора об экстрадиции, подписанного между Суданом и Эфиопией в 1964 году и ратифицированного в 1966 году, Комитет начал свои расследования, с тем чтобы задержать и выдать трех разыскиваемых преступников.

4. Тщательно изучив просьбу о выдаче, органы, которым было поручено провести расследование, задались целью проверить сведения, представленные эфиопскими властями в приложении к их просьбе. Соответственно, были приняты следующие меры:

a) Генеральный прокурор направил органу, выполняющему функции прокуратуры, письменное указание издать ордер на арест разыскиваемых подозреваемых;

b) государственный министр издал ордер на арест трех подозреваемых;

c) 31 июля 1995 года во все пункты въезда в Хартум и выезда из него, во все полицейские посты и комиссариаты и контрольные пункты при въезде в города и во все порты, аэропорты и пограничные пункты Центральным сыскным управлением и

командованием центрального военного округа был направлен ордер на розыск с указанием всех сведений по разыскиваемым подозреваемым в целях задержания этих трех подозреваемых и их ареста;

d) 31 июля 1995 года Генеральному паспортному управлению было поручено представить следующие сведения по разыскиваемым подозреваемым: дату въезда в Судан, адрес места проживания и вид на жительство. Управлению было также поручено воспрепятствовать их выезду из страны до завершения расследования;

e) также 31 июля 1995 года Генеральному паспортному управлению было поручено представить сведения, имеющиеся в его распоряжении, о паспорте № 63203, выписанном на имя Фейсала Лотфи Абдельлатифа, въехавшего в Судан 26 июня 1995 года из Эфиопии;

f) в своем ответе Комитету по расследованию Генеральное паспортное управление указало, что у него нет никаких сведений о разыскиваемых подозреваемых и что отсутствуют какие бы то ни было подтверждения их въезда в Судан, то есть что речь идет о египетских гражданах, которые не были вписаны в иммиграционные реестры сообразно с практикой, установившейся в отношениях между Египтом и Суданом в течение десятилетий. Тем не менее Управление продолжает проверять списки въезда за предыдущие годы. В то же время оно указало, что паспорт № 63203 был выдан суданскому гражданину по имени Аззедин Алаэддин Аушалах и что имя Фейсал Лотфи Абдельлатиф не фигурирует в его реестрах. Кроме того, в досье полиции хартумского аэропорта содержится карточка въезда на имя Фейсала Лотфи Абдельлатифа, прибывшего в Судан 26 июня 1995 года на борту рейса 327 суданской авиакомпании из Аддис-Абебы;

g) 29 июля 1995 года Комитет по расследованию начал проверку различных адресов, где мог находиться Мустафа Хамза или Аззедин, на основе сведений, представленных эфиопскими властями. Оказалось, что адреса были указаны неточно, так что Комитет не смог установить соответствующие квартиры или дома. Тем не менее он провел проверки и обыски в семи домах в районе Аркувит, в одном доме в старой части города и еще одном - в районе Кубер. Он произвел также обыск во многих домах в пригородах Хартума, но не смог найти следов трех разыскиваемых подозреваемых. Операции по поиску продолжаются;

h) Комитет продолжил поиск, обратившись с призывом к специализированным службам безопасности и основываясь на периодических сообщениях, передаваемых полицейскими службами портов и аэропортов, а также пограничными пунктами и контрольными пунктами при въезде в города и выезде из них, однако не смог найти следов трех разыскиваемых подозреваемых;

i) по истечении отведенного им семидневного срока органы, которым было поручено провести расследование, представили доклад Министру внутренних дел, в котором они сообщили ему о том, что расследование не завершено и поиски продолжаются. В докладе подчеркиваются также трудности, с которыми столкнулся Комитет по расследованию в силу запоздалого характера эфиопской просьбы о выдаче (более чем через месяц после покушения) и недостаточности сведений о подозреваемых. В сущности, их личность установлена не полностью и представленного описания внешности недостаточно для того, чтобы их узнать. С другой стороны, эфиопские власти не представили ни одного доказательства (ни свидетельских показаний, ни документов) в поддержку утверждения о том, что Мустафа Хамза или Иззет находятся в Судане. Кроме того, согласно документам, препровожденным эфиопским судом, место

проживания подозреваемых неизвестно. Вследствие этого, сообразно с положениями Договора об экстрадиции между двумя странами, где предусматривается, что просьбы о выдаче должны подкрепляться документами, препровождаемыми соответствующим судом испрашивающей страны, Комитет просил эфиопские власти представить ему дополнительную информацию;

j) получив 7 февраля 1996 года сообщения центральных сыскных служб и центрального военного округа о том, что усилия по розыску подозреваемых успехом не увенчались, органы, которым было поручено провести расследование, приняли предписанные законом меры, а именно дали объявление о розыске в средствах массовой информации. В этом объявлении о розыске с описанием подозреваемых указывалось, что их необходимо доставить в кратчайшие сроки в ближайший полицейский участок. Таким образом, всему населению было предложено принять участие в розыске и аресте подозреваемых или сообщить любую имеющую к этому отношение информацию. Это объявление, распространявшееся в течение трех дней подряд по телевидению, радио и в газетах на арабском и английском языках, никаких результатов не дало;

k) испытывая обеспокоенность по поводу того, что могут прекратиться все усилия по продолжению розыска, органы, которым было поручено провести расследование, решили произвести перепись всех египетских граждан. Соответственно, начиная с 9 августа 1995 года все египетские граждане, за исключением держателей дипломатических паспортов, подлежат регистрации при въезде в Судан. В то же время Комитет по расследованию обратился 7 февраля 1996 года с просьбой ко всем египетским гражданам, проживающим в Судане, зарегистрироваться в ближайшем полицейском участке;

l) Комитет по расследованию просил генеральный секретариат Международной организации уголовной полиции (ИНТЕРПОЛ) через посредство его отделения в Хартуме представить Комитету все имеющиеся в его распоряжении сведения о подозреваемых. 15 февраля 1996 года генеральный секретариат ИНТЕРПОЛа информировал Комитет о том, что у него нет по ним никаких сведений;

m) Министр внутренних дел направил указание всем губернаторам провинций, всем местным органам власти и общественным организациям принять участие в розыске. 26 февраля 1996 года он объявил, что любому лицу, которое окажет содействие в аресте подозреваемых или представит информацию с этой целью, будет выплачено вознаграждение. Кроме того, губернаторы поручили провинциальным и местным органам власти приложить все усилия, необходимые для розыска подозреваемых;

n) органы, которым поручено провести расследование, регулярно изучают периодические сообщения полицейских служб портов и аэропортов, равно как и пограничных пунктов, с тем чтобы воспрепятствовать выезду подозреваемых из страны в том случае, если они здесь находятся.

5. Органы, которым поручено провести расследование, смогли установить, что в реестрах полиции хартумского аэропорта содержится карточка въезда, выписанная на имя Фейсала Лотфи Абдельлатифа, прибывшего в Судан 26 июня 1995 года рейсом 327 суданской авиакомпании из Эфиопии. В адресе, указанном на карточке, упоминается район Кубер близ мечети, однако обыск, произведенный во всей этой зоне, оказался безрезультатным. В то же время это имя не фигурирует в реестрах службы такси аэропорта, откуда следует, что подозреваемый воспользовался фальшивым паспортом.

6. Органы, которым поручено провести расследование, не смогли получить никаких сведений, доказывающих, что вышеупомянутые Мустафа Хамза и Иззет или Бассем въезжали в Судан. Нет также и никаких следов их выезда из страны в портах, аэропортах и наземных пограничных пунктах.

7. Органы, которым поручено провести расследование, не смогли получить никаких дополнительных сведений в дополнение к тем, которые были приложены к просьбе о выдаче, представленной Эфиопией. Поэтому 14 февраля 1996 года Комитет направил письменную просьбу в министерство иностранных дел о том, чтобы оно запросило у эфиопских властей уточняющую информацию и дополнительные сведения.

8. Операции по розыску продолжаются на основе сведений, представленных эфиопскими властями, однако для большей результативности органам, которым поручено провести расследование, нужна дополнительная информация о перемещении подозреваемых между Эфиопией и Суданом, более подробное описание внешности, предполагаемое место жительства, а также документы, доказывающие нахождение в Судане подозреваемых Мустафы Хамзы и Иззета. Согласно положениям Договора об экстрадиции между двумя странами, имеет силу только просьба суда, а в ней не упоминалось об их нахождении в Судане, и это подтверждается выводами Комиссии по расследованию.

Документ 2

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

Minsitry of Interior
The Minister's office

The Minister of Interior,

Taking note of the instructions issued per the Presidential Head office and the requision made by the Ethiopian authorities respecting the surrender of three suspects alleged to have conspired to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa, issues the following decree:-

Ministerial Decree NO,98 / 95 respecting the formation of an Investigation Committee.

1. Formation of the committee :-

a. Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Director for Public Prosecution (D.P.P)
Head of the Committee.

b.Police col: Babiker Ahmed ElHussayn Police force Head office . Member.

c.Col : Mohamed Mukhtar. Member.

d.col : Hasan Salih. Member.

e .Police Major ElNil Fath ElRahman (Aliens Passport) .Member

h.Police Major : Abdel Gafur Osman Keylani (Central Investigation Bureau). Member

Jurisdictions of the Committee

2. The Committee has the jurisdiction to consider the requisition made by the Ethiopian authorities respecting the surrender of three suspects who are alleged to have conspired to Commit an attempted homicide on the life of the Egyptian President, and to take all the necessary measures relating to this requisition pursuant to the Criminal Procedure Act, 1991, The Extradition Act, 1957, and the Bilateral Extradition Treaty between the Sudan and Ethiopia, 1966.

Powers of the Committee

3.The Committee shall have the following powers :-

a.To look into all the relevant documents and order the presence of any person and compel such a person or persons to appear before the Committee to give their statements.

b. To address all the Departments and authorities regarding its mission.

c. The Committee may seek the assistance of any person to complete its mission.

The Report of the Committee

4. The Committee shal submit its report in a period not exceeding seven days from the date of its formation .

Issued under my signature this 1st .day of Rabi ElAwal , 1416 Hijra ,
the 28th . of July 1995.

ElTayeb Ibrahim Mohamed Kheir
Minister of Interior

Документ 3

ቁ. 2346/87

ادارة المباحث العسكرية
التاريخ
منظمات الشرطة

በኢትዮጵያ የሽግግር መንግሥት
የከለለ 14 መስተዳድር
የወረዳ 9 ናርድ ቤት

ውሳኔ 18/87

ጳጉ፡ ወጀቡ አግረ

ተከሣሾች፡ 1ኛ/ ሙሐመፋ ሃሾዚ፡ ዚግነቱ ገብፂፒ
ሃስተኛ ስሙ አብራሂም ወይም አቡ ሃሾዚ

2ኛ/ ዚግነቱ ገብፂፒ የሆነ ሃስተኛ ስሙ አዘት ወይም ያሰም

3ኛ/ ሁሴን አህመድ፡ ሸዓት አሊ ዚግነቱ ገብፂፒ በሱዳን ፖስፖርት ሲጠቀም
ፈይሰል ቡፐፈ ፈትሂ በጊለ የግጥበርበሪያ ስም የሚታወቅ(የጊወሬ)

ፋይል ተከናተ አችሉት የቀረበው የግዕከላፒ ዐቃቤ ሕግ በቁጥር 2/ሙ—1119/አተ1/87 በ17/11/1987ዓ.ም. በተፂፈ ደብዳቤ ከላይ በዝርዝር ስማቸው የተጠቀሱት ተጠርጣሪዎች ፈጸሙት ለተባለው የመገደል ሙከራ ወንጀል ተከሣሾች ተፈለገው በመታሧታቸው ፖሊሱ ከናለ ተገቢውን ከትትል አድርጎ ለመያዝ አንዲችል አንዲፈቀድለት በመጠየቁ ነው::

ትዕዛዝ

- ተከሣሾች ፈጸሙት የተባለው ወንጀል የመገደል ሙከራ ነው:: ፈጻሚያቹ ተይዘው ምርመራ ለማጣራት በሚደረገው ፕረት ተከሣሾች ተፈለገው ሊገኙ አለቻሉም::
- ስለዚህ ለተፈጸመው የመገደል ሙከራ ወንጀል ተከሣሾች ተይዘው ምርመራው በማጣራት ለናርድ ለግ ቅረብ የተከሣሾች ግንነትና መለክ አስተድዮ በማረጋገጥ ሁነታወና አከባቢው በፈተደ ግንኛውም ዘዲ በመጠም ተከሣሾች በፖሊስ አንዲያዙ በወ.መ.ሕ.ሥ.ሥ.ቁ.53 አና 56 መሠረት ፈትደናለ::
  - የትዕዛዙ ገለቦጥ ለወያቲው ከናለ ተገለብጿ ይተሊለና
  - መዝገቡ ለመዝገብ ቤት ይመለስ::

የሰገ ቀ የወረዳ 9 ናርድ ቤት

/...

Документ 4

REF. No. 2346/87

DATE. JULY 25/1995

THE TRANSITIONAL GOVERNMENT OF ETHIOPIA
REGION 14 ADMINISTRATION
WOREDA 9 COUFT
JUDGE: WOJEBU AMARE
ACCUSED: 1 - MUSTAFA HAMZA
- NATIONALITY - EGYPTIAN
- FICTITIOUS NAME - IBRAHIM OR ABU HAMZA

2 - AN EGYPTIAN NATIONAL BY THE FICTITIOUS NAME(S) IZAT OR YASIM

3 - HUSAYN AHMAD SHAIT'ALI
- AN EGYPTIAN NATIONAL USING SUDANESE PASSPORT WITH A FICTITIOUS NAME FAISAL LUTFI ABDELLATIF

THIS CASE IS BROUGHT TO THE ATTENTION OF THE COURT BY THE LETTER WRITTEN BY THE CENTRAL ATTORNEY GENERAL NO. 2/ሠ -1119/ኦ+1/87 DATED JULY 25/1995 REQUESTING AUTHORIZATION FROM THE COURT TO SEARCH FOR AND DETAIN THE ABOVE NAMED INDIVIDUALS WHO ARE SUSPECTED OF COMMITTING AN ATTEMPTED HOMICIDE AND WHOSE WHEREABOUTS ARE YET UNKNOWN.

/...

ORDER

- THE CRIME THE ACCUSED ALLEGED TO HAVE COMMITTED IS AN ATTEMPTED HOMICIDE. INVESTIGATION COULD NOT BE UNDERTAKEN AS THE ACCUSED HAVE NOT YET MADE THEMSELVES AVAILABLE.

- WE THEREFORE HEREBY AUTHORIZE, PURSUANT TO ARTICLES 53 AND 56 OF THE CRIMINAL PROCEDURE CODE, THE DETENTION OF THE ACCUSED INDIVIDUALS, WITH A VIEW TO UNDERTAKING INVESTIGATION AND BRING THEM TO JUSTICE, WHEREVER THEY ARE FOUND AND BY WHATEVER MEANS AVAILABLE, AFTER THEIR IDENTITY HAS BEEN ASCERTAINED.

- LET THE COPY OF THIS ORDER BE GIVEN TO THE REQUESTING BODY AND THE FILE BE RETURNED TO THE ARCHIVES.

Certified exact translation as authenticated by the
Ministry of Foreign Affairs.

/...

Документ 5

ATTACHMENT 1

IBRAHIM / ABUHAMZA

TRUE NAME:	MUSTAFA HAMZA
NATIONALITY:	EGYPTIAN
AGE:	APPROXIMATELY 33 YEARS OLD
EDUCATION:	BELIEVED TO HAVE COMPLETED HIS UNIVERSITY EDUCATION
OCCUPATION:	GAMA'AT ISLAMIYYA LEADERSHIP,
PREVIOUS RECORD:	KNOWN TERRORIST, WANTED BY THE EGYPTIAN GOVERNMENT
MARITAL STATUS:	MARRIED

CURRENT ADDRESS IN SUDAN

MUSTAFA HAMZA IS LIVING IN A HOUSE LOCATED BEHIND THE ARABIC MARKET, KHARTOUM (it has been learnt that the market, which was active for some time, is no longer used.) CURRENTLY, HE LIVES IN THE ARKAWIT SECTION OF KHARTOUM, BEHIND ALSUK AL ARBIA, TOGETHER WITH HIS FAMILY.

THIS HOUSE IS LOCATED APPROXIMATELY THREE-AND-HALF MILES SOUTH-EAST OF THE AIRPORT, PAST AFRICAN UNIVERSITY, IN THE EAST ARKAWIT SECTION. MUSTAFA'S RESIDENCE IS A TWO-STORY ROOM CONNECTED THROUGH INTERCOM, AND IS COMPLETELY SURROUNDED BY A FOUR METER STONE WALL. THE MAIN ENTRANCE IS A BLACK PAINTED STEEL GATE THAT SWINGS TO THE OUTSIDE.

/...

His Role in The Terrorist Act

Mustafa Hamza is the person who masterminded and spearheaded the terrorist activity and is known to have traveled to Ethiopia as early 2 years before the attempt on the life of the Egyptian President to prepare the ground for the implementation of the terrorist plan which he initiated, followed closely and also executed as the leader of the whole terrorist effort.

Документ 6

ATTACHMENT 2

IZAT / YASIM

TRUE NAME:	
NATIONALITY:	EGYPTIAN
HEIGHT:	5' 7 FEET
SKIN COLOR:	MEDIUM DARK COMPLEXION
HAIR COLOR:	BLACK SHORT, NO FACIAL HAIR
AGE:	APPROXIMATELY 34 YEARS OLD
BODY COMPLEXION:	THIN FRAME
SPECIAL MARK:	NO OBVIOUS SCARS, DID NOT WEAR GLASSES, WEARS A METAL CASE CASIO DIGITAL WATCH ON HIS LEFT HAND.
MARITAL STATUS:	MARRIED

CURRENT ADDRESS:

IZAT OWNS A HOUSE IN KHARTOUM AND LIVES ALONG WITH HIS FAMILY. HE SPENDS MOST OF HIS TIME IN THE SAFE HOUSE USED BY GAMA'AT ISLAMIYYA LOCATED IN IMARAT KHARTOUM.

His Role in The Terrorist Act

He is the second person after Mustafa Hamza for the terrorist operation in which the Egyptian President was the target. In this capacity he is known to have carried out missions with the view to ensuring the implementation of the 26 June terrorist act in Addis Ababa. His full identity can be obtained from Mustafa Hamza and from Husayn Ahmad Shaiṭ' Ali.

Документ 7

ATTACHMENT 3

SIRAJ / FATHII

1. TRUE IDENTITY

NAME:	HUSAYN AHMAD SHAIT' ALI
NATIONALITY:	EGYPTIAN
PLACE OF BIRTH:	QINA, EGYPT
DATE OF BIRTH:	22 SEPTEMBER 1964
PREVIOUS OCCUPATION:	AN ENGINEERING STUDENT IN ASYUT UNIVERSITY
CURRENT OCCUPATION:	MEMBER OF GAMA'AT ISLAMIYYA
PREVIOUS RECORD:	HE WAS ARRESTED AND CHARGED IN FOUR CASES IN EGYPT AND FLED TO SAUDI ARABIA IN 1991

2. FICTITIOUS IDENTITIES USED BY SIRAJ/FATHII

2.1. SUDANESE PASSPORT

NAME:	FAISAL LUTFI ABDELLATIF
NATIONALITY:	SUDANESE
OCCUPATION:	ENGINEER
PASSPORT:	63203
VISA NUMBER (used to flee to Sudan)	APSUD
PLACE VISA ISSUED	ADDIS ABABA,
FLIGHT NUMBER	SUDAN AIRWAYS 327

/...

2.2. ETHIOPIAN PASSPORT

NAME:	SIRAJ MOHAMMED HUSIEN
NATIONALITY:	ETHIOPIAN
OCCUPATION:	UNEMPLOYED
PASSPORT NUMBER:	E 411054
PLACE OF BIRTH:	DIREDAWA
DATE OF BIRTH:	1964

His Role in The Terrorist Operation

Husayn Ahmad Shait' Ali has participated in the 26th June terrorist operation against President Mubarak. He left Addis Ababa the same day that the terrorist act was committed. He left Addis Ababa by Sudan Airways Flight No. 327. The Embarkation Card filed out by him and the flight manifest confirming that he left Addis Ababa on the date mentioned are to be found in additional documents attached herewith.

Документ 8

THE SCHEDULE
FORMS

1. FORM OF ORDER OF ATTORNEY-GENERAL TO THE ATTORNEY

TO P. P. P. Republic of Ethiopia

WHEREAs a requisition has been made to me by

,the diplomatic representativeof Ethiopia

for the surrender of

Mussiafa Hamza

accused/convicted of the commission of the offence of

attempted murder within the territory of

Ethiopia now I hereby, by this order under my hand and seal, notify you that such requisition has been made, and require you to issue your warrant for the arrest of such fugtitive and further deal with the case in accordance with the provisions of the Extradition Act, 1957.

Given under the hand and seal of the undersigned this 24th July day of 1995

ATTORNEY - GENERAL .16

A. Chiluba

/...

THE SCHEDULE
FORMS

1. FORM OF ORDER OF ATTORNEY-GENERAL TO THE ATTORNEY

TO D.P.P. Republic of Sudan

WHEREAs a requisition has been made to me by.....

.....

,the diplomatic representativeof....Ethiopia.....

.....

.....for the surrender of.....

Hussein Ahmed Nuri Ali

.....accused/convicted of the commission of the offence of

.....

.....Ethiopia.....within the territory of

.....now I hereby, by this order under my hand and seal , notify you that such requisition has been made , and require you to issue your warrant for the arrest of such fugtitive and further deal with the case in accordance with the provisions of the Extradition Act , 1957.

Given under the hand and seal of the undersigned this.....29th July.....

.....day of .....1995.....

ATTORNEY - GENERAL .16

A. Ghazali

/...

THE SCHEDULE
FORMS

1. FORM OF ORDER OF ATTORNEY-GENERAL TO THE ATTORNEY

TO D. P.P. Republic of Sudan

WHEREAs a requisition has been made to me by.....

.....

,the diplomatic representativeof..... Ethiopia

.....

.....for the surrender of.....

.....Izat / Yasim

.....accused/convicted of the commission of the offence of

.....Attempted murder

.....within the territory of

.....Ethiopia.....now I hereby, by this order under my hand and seal notify you that such requisition has been made, and require you to issue your warrant for the arrest of such fugtitive and further deal with the case in accordance with the provisions of the Extradition Act, 1957.

Given under the hand and seal of the undersigned this.....29th July.....

.....day of ...1995.....

ATTORNEY - GENERAL .16

/...

Документ 9

FORM OF ARREST BY ATTORNEY

TO.....Any Policeman.....

WHEREAS the Attorney- General , by order his hand and seal , has notified me that requisition has been duly made to him for the surrender of.....Mustafa Hamza.....

accused / ~~convicted~~ of the commission of the offence of..Attempted Homicide of the Egyptian President in Addis Ababa.....
within the territory of .....Ethiopia.....

THIS IS THEREFORE to command you to arrest thesaid.....accused.....
.....
and bring him before me to show cause why he should not be surrendered in accordance with the provisions of the Extradition Act, 1957 .

Given under my hand and seal at .....July..... this .....29 th.... day of .....1995.....

ATTORNEY
Dr. Abdel Rahman Ibrahim
El Khalifa
(D.P.P.)

وكيل النائب العام
لجان التحقيق
(١٩٩٥/٧/٢٩)

/...

FORM OF ARREST BY ATTORNEY

TO Any Policeman

WHEREAS the Attorney- General , by order his hand and seal , has notified me that requisition has been duly made to him for the surrender of Husayn Ahmed Shait Ali

accused / ~~convicted~~ of the commission of the offence of Attempted Homicide of the Egyptian President in Addis Ababa

within the territory of .....

THIS IS THEREFORE to command you to arrest thesaid accused

.....

and bring him before me to show cause why he should not be surrendered in accordance with the provisions of the Extradition Act, 1957 .

Given under my hand and seal at July this 29th day of 1995

ATTORNEY
Dr. Abdel Rahman Ibrahi
ELKhalifa
(D.P.P.)

ديوان النائب العام
لجنة التحقيق
٢٩٥٠١٧١٢٩

/...

FORM OF ARREST BY ATTORNEY

TO.....Any Policeman.....

WHEREAS the Attorney- General , by order his hand and seal , has notified me that requisition has been duly made to him for the surrender of.....Izat / Yasim.....

accused / ~~convicted~~ of the commission of the offence of...Attempted ...Homicide of the Egyptian President in Addis Ababa.....
within the territory of .....Ethiopia.....

THIS IS THEREFORE to command you to arrest thesaid.....accused.....
.....
and bring him before me to show cause why he should not be surrendered in accordance with the provisions of the Extradition Act, 1957 .

Given under my hand and seal at .....July..... this .....29th..... day of .....1995.....

ATTORNEY
Dr. Abdel Rahman Ibrahim
ELKhalifa
Atte
(D.P.P.)

وزارة النائب العام
لجان التحقيق
اسريع ٢٩/٧/١٩٩٥م

/...

Документ 10

In the name of God The Merciful
The Compassionate

July , 29, 1995

The Director,
The General Criminal Administration

Assalamu Alaikum

Re : - Acircular to arrest the accuseds

1. The following mentioned names are suspected to have conspired to the attempted homicide on the life of the Egyptian President in Addis Ababa on June the 26th , 1995 and one of them is suspected to have fled to the Sudan after the incident .

2 . For acknowledgement and issuance of a circuler with the discription of the suspects as provided by the Ethiopian Authorities in order to arrest them, they are : -

a. Mustafa Hamza - an Egyptian national, 33 years old, married, believed to have completed his university education , has fictitious names - Ibrahim - Abu Hamza . Attached hereto is his passport photo .

b. Izat - Yasim - an Egyptian national, 5,7 feet high , skin colour , Black short , No facial hair , thin frame , approximately 34 years old , no special mark , no obrious scars , dose not wear glasses , wears a metal case Casio digital watch on his left hand , married .

C. Husayn Ahmed Shiat Ali , an Egyptian national , 31 years old , place of birth Qina , Egypt , date of birth 22 September 1964 , a dismissed engineering student , Asyut universty . He carries a fictitious name of Faisal Lutfi Abdel Latif and a forged Sudanese passport with the NO.63203 and an Ethiopian passport NO.E411054. unemployed , place of birth , Diredawa, date of birth 1964.

Please find attached hereto a passport photo .

3. Please take note of the above mentioned information .
We expect a prompt feedback.

Thanks.

For / Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the committee formed
pursuant to the Ministerial Decree
NO.98/95

/...

Документ 11

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

The General Criminal Administration
The Central Investigation Bureau

July 30, 1995
NO.20 Criminal circular

From : The Director of the Central Investigation Bureau
To : The Police Director in all states of the Sudan:-
It is required to look for and arrest the following :-

* Mustafa Hamza , an Egyptian national, approximately 33 years old, married, believed to have completed his university education , has fictitious names Ibrahim / Abu Hamza .

b. Izat /Yasim , an Egyptian national, 5,7 feet high , skin colour brown , has short black hair , no facial hair , thin frame , no obvious scars ,dose not wear glasses , wears a metal case Casio digital watch on his left hand , married .

* Husayn Ahmed Shiat Ali , an Egyptian national , 31 years old , place of birth Qina , Egypt , date of birth 22 September 1964 , a dismissed engineering student , Asyut universty . He carries a fictitious name of Faisal Lutfi Abdel Latif and a forged Sudanese passport with the NO.63203 and an Ethiopian passport NO.E411054. Unemployed , place of birth , Diredawa, date of birth 1964.

The above mentioned names are suspected to have conspired to the attempted homicide on the life of the Egyptian President in Addis Ababa and to have fled to Sudan.

If found or arrested please promptly report to the Investigation Central Bureau.

For/
Hasan Ali
For/
The Director of the Central
Investigation Bureau.

/...

Документ 12

In the name of God The Merciful
The Compassionate

Auqust 5th,1995

The Commandor ,
Khartoum Central Military Area

Re:- Acircular respecting the description
of the suspects

1, Attached hereto are the names and descriptions of foreigners who are wanted suspects . Please circulate this circular to all the units and check points. If identified they should be arrested and sent to us.

2,Their descriptions run as follows:-

-Mustafa Hamza , an Egyptian national, 33 years old, married, believed to have completed his university education , has fictitious names Ibrahim or Hamza , attached hereto is a passport photo of the said suspect.

-Izat or Yasim - an Egyptian national, 5,7 feet high , Black , No facial hair , thin frame , approximately 34 years old , no special mark , no obvious scars , does not wear glasses , wears a metal case Casio digital watch on his left hand , married .

-Husayn Ahmed Shiat Ali , an Egyptian national , 31 years old , place of birth Qina , Egypt , date of birth 22 September 1964 , a dismissed engineering student , Asyut universty . He carries a fictitious name of Faisal Lutfi Abdel Latif and a forged Sudanese passport with the NO.63203 and an Ethiopian passport NO.E411054. Unemployed , place of birth , Diredawa, date of birth 1964.Attached hereto is his passport photo.

3,For acknowledgment and a feedback.

Thanks

For / Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the Committee formed pursuant
to the Ministerial decree NO 98/95

Документ 13

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

From :- The Head office of the Central Military Administration, Khartoum
To :- All Military areas, check points, Khartoum State, Police force, The Central Investigation Committee, Khartoum state's Investigation office, Khartoum state's security.

The 5th .of Auqust 1995 . confidential.

Reference our message No ق م ع/confidential / 150/ dated 2nd .of Auqust 1995, the discriptions of the suspects who are wanted run as follows:-

-Mustafa Hamza , an Egyptian national, 33 years old, married, believed to have completed his university education, has fictitious names Ibrahim or Hamza, attached hereto is a passport photo of the said suspect.

-Izat or Yasim - an Egyptian national, 5,7 feet high, Black, No facial hair , thin frame , approximately 34 years old, no special mark , no obvious scars, does not wear glasses, wears a metal case Casio digital watch on his left hand, married .

-Husayn Ahmed Shiat Ali , an Egyptian national, 31 years old, place of birth Qina , Egypt , date of birth 22 September 1964, a dismissed engineering student , Asvut universty . He carries a fictitious name of Faisal Lutfi Abdel Latif and a forged Sudanese passport with the NO.63203 and an Ethiopian passport NO.E411054. Unemployed , place of birth, Diredawa, date of birth 1964.Attached hereto is his passport phhoto.

Please move for an action.

Ismail Hasan Ismail ElBeiley
khartoum Military Area

/...

Документ 14

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

July 29,1995

The Director
The General Administration for the Passport Police .
Assalamu Alaikum
Re : Information about foreigners

The following names are carriers of Egyptian nationalities and are suspected to have conspired to the commitment of a crime , they are :

1. Mustafa Hamza , 33 years old.
2. Husayn Ahmed Shiat Ali , 34 years old.
3. Izat or Yasim (no further names are provided)

Please take note and report back about their dates of entry and their immigration record ,if any. Please take note that they are banned from leaving the Sudan until we inform you again.

For / Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the Committee formed pursuant
to the Ministerial decree NO 98/95

Документ 15

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

July 29,1995

The Director
Passport and Immigration Administration
Assalamu Alaikum

Re : The Sudanese passport NO63203
In the name of Faisal Lutfi Abdel Latif

1. Reference the Ministrial decree NO 98/95 (a copy thereto is attached).
2. Please report whether this name is among the passengers of SD.flight NO.327 coming from Addis Ababa in June 26,1995.

Thanks.
For / Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the Committee formed pursuant
to the Ministerial decree NO 98/95

/...

Документ 16

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

The General Administration
for Passports , Nationality
and Identity Cards.
NO.MR/50/B/1/6
31July,1995

Head of the Committee
formed pursuant to the
Ministerial decree NO. 98/95

Re: Information about foreigners

Reference your letter dated 29,July ,1995 allow me to report the following :

1. We have looked into the entry books respecting three Egyptian nationals from the 1st . of July 1994 to 30th . of July 1995 and we have not found any information to indicate the entry of the suspects to the Sudan .
2. We contacted all our stations inquiring about the entry of the suspects through any of these stations and all the stations reportedthat the names of the suspects did not show in any of their registers during that period.
3. It has been effected and circulated that the suspects are banned and not allowed to leave Sudan if they are there.
4. Please take note of the above mentioned information.

Thanks.

Salah ElDin ElKhalifa Mohamed
For/ The Director for the
General Administration of Passports,
Nationality and Identity Cards.

/...

Документ 17

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

Report about an assignnment

1. Ihave been assigned the duty of going through the books and records of Khartoum International Airport Taxi services and specificly to look for the name of passenger Faisal Lutfi Abdel Latif who is suspected to have arrived from Addis Ababa on board Sudan Airways flight in June 26,1995.
2. After a thorough revision of the above mentioned documents , I did not find the name of the said passenger among the users of the Airport Taxi.
3. Our revision and investigation covered the period from June 20,1995 to July 10,1995 and that too did lead us to the said name.

Mohamed Mukhtar
Member of the Committee
Auqust 1,1995

/...

Документ 18

In the Name of God The Merciful The Compassionate

Ministry of Interior
The General Administration for
Passports,Immigration and Identity Card
computer section

Auqust 5 , 1995

Manager of Head office

Re.....

Reference your letter No.....dated.....respecting the abovementioned issue , allow me to inform you of the following:-

Name: Izeldin Ala aldin Osh Allah Mohamed No of passport:63203
Place of issuance: Jeddah Occupation: Labour Date Passport is issued Sept 6.92
Address: Arkawit Block No.56 House No.50
Place of Birth : Medani Date of Birth: 1,1,62
Nationality No: 232838 Type : Nationality by Birth Given at : Khartoum
No of previous passport: 63881 Given at : Khartoum
Date of issuing the previous passport : 26-3-1981 Sex : Male

Rabi Mohamed Sharif
Manager of Planning and statistics and Programms.

/...

Документ 19

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act,1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

1st lieutenant Hamid Farah Elhaj .

It has been brought .o my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned)

and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegateds the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney, You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31,1995

Head of the Committee.

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Ar Kawit - Block No 57 house No 5

Name of the owner of location :

Faddlalla ELmubarak Faddlalla -

Name of the resident :

Faddlalla ELMubarak Faddlalla

witnesses:-

1- Isam Sadig Mohmed

2- Haron Abdalla Mohmed

Exhibits captured :

nothing

Other remarks :

nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

/...

Confidential
Re : Report

1- Pursuant to the instructions issued to me on 1/8/1995, I first lieutenant Hamed Farah Alhaj, and according to the search warrant issued by the Prosecutor General on 31/7/1995 for searching the said house in Arkawit. I have searched the said house, accompanied by a force of two persons on 1/9/1995 at 730.
2- The search took place on the presence of the owner of the House Mr. Fadlalla Almubarak Fadlalla an expatriate teacher at the United Arab Emirates. The house consists of a ground floor comprising one apartment and an upper floor comprising two apartments, and the house is owned by the said person.
3- The House is occupied by the above person and his family. During the search neither the suspected persons, nor anything indicating the presence of persons other than the above residents were found in the house which was thoroughly searched .
4- for your perusal and advice .

1st lieutenant Hamid Farah Hlhaj

<u>description of the house</u> :-

1- A two storey building in a 500 meter area. The ground apartment consists of three bedrooms , Kitchen, Saloon and three bathrooms. The upper floors comprises two apartments one of which consists of two bedrooms, kitchen, bathroom and a hall and the other consists of three bedrooms, kitchen, bathroom and a hall.
2- The house is constructed of concrete with a brick fence and colored stones on facade. It open Northwards and has three doors opening inwards, two of them of a large size (3 folds) and the third is small located between the two large ones. the colour of doors is black.
3- The house is not located in a corner, and it opens on a large main unasphalted street east of Albalabil station by 1- 1.5 Kilometers. sketch of the location of the House

/...

Документ 20

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act,1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

1st. Lieutenant Mokhlis Mohd. Khair

It has been brought to my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned)

and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegateds the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney, You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31,1995

Head of the Committee.

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Modathir EL said Ahmed

Name of the resident :

Sindkhatim ALKhaLifa

witnesses:-

1- Waleed Hussein Khalifa

2- ALrasheed Hussein Khalifa

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

confidential

Re : Report .

1- Persuant to the instructions issued to me on 31 / 7 / 95, 1st. leutenant Mokhlis Mohamed Khier and by virtue of a search warrant issued by the Director For Public Prosecution on 1/ 8 / 1995 conducted a search of the house indicated in Arkawit accompanied by a force consisting of four persons at 7:30 a.m.

2- The search was carried in the presence of the resident Mr. Sir Alkhtim Alkhalifa (the Prime Minister of the October Government) owned his son Hassan Sir Alkhatim Alkhalifa . The search was attended and witnessed by :

1/ Walid Hassan Khlifa .

2/ Alrasheed Hassan Khlifa .

3- The house is located at Arkawit middle street and consists of two floors and owned by Mr. Mudathir Alsayed Hamad .

4- During the search neither the suspected persons nor any thing indicating their prior presence could be traced . There is no resident in the house other than the family of Mr. Sir alkhatim Alkhalifa .

1st. leutenant Mokhlis Mohd. Kheir Osman .

/...

Документ 21

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act,1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

Captain Farid Mirghani Ahmed

It has been brought to my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned)

and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegateds the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney, You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31,1995

Head of the Committee.

/...

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Ahmed Wadi Hassan

Name of the resident :

Mohmed EL Fatih said Ahmed

witnesses:-

1- Abu Bakar said Ahmed.

2- ——

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

/...

confidential

Re : peport on searching a house in Arkawit , square 61 .

1- Pursuant to the instructions issued on 1 / 8 / 1995 , and the . search warrant ordered by the Director for Public Prosecution on 31/ 7/ 1995 , for the above house in Arkawit .
2- on 1/8/ 1995 , accompanied by a force consisting of six persons at 7:30 a.m conducted search of the said place .
3- The search took place in the presence of the house owner Mr. Mohamed Elfatih sid Ahmed and his brother Abu baker sid Ahmed .
4- The house consists of two floors plus another floor under construction . The house is owned by 1st . General (prisons) Ahmed Waddi Hassan , but it is occupied by the family of Mr. Elfatih sid Ahmed and his brother .
5- During the search , the suspected persons were not found . Nothing indicating the presence of persons other than the residents was found in the house which was thoroughly searched .
6- for your perusal

captain . Farid Mirghani Ahmed .
1/8/1995 .

/...

Description of the House

1- location :

the house is situated in Arkawit , square 61 , Albalabil station 500 meters east then 150 meters south .

2- . The house consists of a ground floor , a first floor , and a semi - completed second floor .

3- colour of the building is green and purple , The doors are black and open in wards to the south .

4- The house has one nieghbour from the northern side .

(Sketch of the house location)

Документ 22

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act,1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

1st Lieutinant Mahhlis Mohmed Khier

It has been brought to my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned)

and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegateds the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney, You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31,1995

Head of the Committee.

/...

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Osman Abass A. ALathi

Name of the resident :

Him self .

witnesses:-

1- Ali Khalid Hassan

2- Khalid Osman Abass

Exhibits captured :

Nothing .

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

/...

Confidential

Re : Report on searching house No 211 Square 70 Arkawit

1- Pursuant to the instructions issued to me and the order of the prosecutor General on 31/7/1995 of first lieutenant Mokhlis Mohamed Khier accompanied by a force have searched the House No 211 Square 70 Arkawit.

2- The o /ner and resident of the house is Mr Osman Abbas Abdul Atti pilot engineer with the Qatari Airlines.

3- The search took place in the presence of the wife of the owner Mrs Mona Khaled Hassan Hussien, her brother Ali Khaled Hassan Hussien and her son Khaled Osman Abbas.

4- At the time the search took place, the owner of the house was travelling.

5- After a thorough search of the rooms and the House nothing was found to indicate the presence of aliens in the House and it appeared that the family of Mr. Osman Abbas abdel Atti were the only residents.

6- The house consists of two floors and is located in the middle of a 630 meters area. The doors open southwards in a wall constructed of stone and ornamented by metal. The outside doors are black and the internal doors are yellow.

7- The House consists of two floors, the first one comprises a hall, three bedrooms, Kitchen , and a balcony. The ground floor consists of a hall, saloon, two bedrooms and a Kitchen. within the fence there is an additional room for the guests and a storage room

8- For your perusal and advice .

1st lieutenant
Mokhlis Mohamed Khier Osman.

/...

Search Warrant

(see section 86 of the criminal Procedures Act 1991)

To : (Indicate the name and title of the person required to excute this warrant) 1st.Lt. Aldoon Ahmed Salih . Where it has been reported to me (or a complaint is filed to me) that a crime has been committed (or suspected to have been committed) (Indicate briefly the crime stating time and place) , and it appeared to me that conducting a search may be conducive to the purposes of the on going investigation (or will be commenced) on the said crime (or the suspected crime) , this warrant autherizes and instructs you to conduct a search (mention the place or places to be searched) including all documents or other things necessary or desireable for the purposes of the said ivestigation (or state the documents or the thing searched) and if any of the aforesaid should be found , you immediately present the same to the Attorney General office (and shall otherwise decide) .

This warrant shall be returned with a statement of the action you have carried in pursuance herewith .

issued on this day 31 of July 1995 .

signature and seal of the Director For Public Prosecution , of the Attorney Generals Chambers .

/...

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Ibrahim Ahmed

Name of the resident :

Wayl Mohmed

witnesses:-

1- Kamal Eldin Mohmed

2- ELHaj Noun Aldaim

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

/...

Confidentail

Re : House Search in Al - Amarat

1- Pursuant to the instruction issued to me, I first Lt. Abdoon Ahmed Salih, and according to the search warrant issued by the Attorney General Chambers on 31/7/1995 . I have searched a house in Alamarat, street 27.

2- At 1100 hours of 2/8/1995 we have searched the house located near the Tax Dept. in street 27 in Alamarat , accompanied by a force consisting of four persons.

3- The house is located in the second floor of the building of Ibrahim Hamad , and comprises an apartment containing two bedrooms, a hall and two bathrooms.

4- After a thorough search of the house we did not find anything unusual. The residents are 5 Palestinian students .

5- For your perusal and advice .

1st Lt.
Abdoon Ahmed Salih

/...

Документ 24

Search Warrant

(see section 86 of the criminal Procedures Act 1991)

To : (Indicate the name and title of the person required to excute this warrant) .1st Lt Abdoon Ahmed SALih

Where it has been reported to me (or a complaint is filed to me) that a crime has been committed (or suspected to have been committed) (Indicate briefly the crime stating time and place) , and it appeared to me that conducting a search may be conducive to the purposes of the on going investigation (or will be commenced) on the said crime (or the suspected crime) , this warrant autherizes and instructs you to conduct a search (mention the place or places to be searched) AlGozoli Budding In Kol including all documents or other things necessary or desireable for the purposes of the said ivestigation (or state the documents or the thing searched) and if any of the aforesaid should be found , you immediately present the same to the Attorney General office (and shall otherwise decide) .

This warrant shall be returned with a statement of the action you have carried in pursuance herewith .

issued on this day 31 of July 1995 .

signature and seal of the Director For Public Prosecution , of the Attorney Generals Chambers .

/...

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

ALGozoli

Name of the resident :

Mohmed FaTHi - Khalid FaTh. - Samir ALhiladi.

witnesses:-

1. Khalid Ahmed Musa.
2. Kamal ALdalKarim.

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

/...

Документ 25

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act,1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

Majour Abu Bakr Mohmed Daldom

It has been brought to my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned)

and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegateds the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney, You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31,1995

Head of the Committee.

/...

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

Search Report

Pursuant to the search warrant issued in July 31,1995 according to the order of the Head of the Committee formed by the Ministerial decree NO98/95, the search has been conducted as follows:-

Place: Block No .7 House NO 212.

Owner of the Place :- Salah Hamid ElShiekh . expatriate.

Occupier of the Place :- Salah Hamid ElShiekh.

Witnesses :-

1, Abdel Azim Ahmed Yusuf . Court Janitor.

2, Yasir Kamal ElDin.

Items seized :-

Nothing.

Other information:-

The owner of the house is an expatriate working in Saudi Arabia , he stays for a short period in Sudan , while he is away , the house is occupied by and is under the guard of the court's janitor and his small family.

Signature of the owner or occupier :-

Signature of the witnesses:-
3rd . August 1995
5:10 p.m.

/...

confidential

NO:
DATE:

Re : house search report

1- Pursuant to the instructions given to me , and on this day the 3rd of august 1995 , Abubakr Mohamed Daldom accompanied by a force of three persons , conducted a search on the house No. 215 , square 70 Arkawit on the basis of a search warrant issued on 31.7.1995 .

2- The house is occupied by Mr. Salah Hamid Elsheikh and his family . He is domiciled in Saudia Arabia , Jeddah and works as an office manager in Elrahman Establishment . After a detailed search of the house we did not find the suspected aliens and there was no trace for any other persons other than the house owner , his family , and the guard and his family who are guarding the house in the absence of the owner .

3- Description of the house : The house consists of aground floor of three rooms , large hall , saloon in addition to a kitchen and the bathrooms . there is no furniture . and the house is unoccupied . .The first floor consists of two apartments each consists of two rooms , a hall , a kitchen and the bathrooms . one of the apartments is unoccupied and unfurnished . There is a roof terrace . The house occupies a corner location , having two black doors and opens southwards . The outside wall is built of stones with brick columns .

4- When the owner of the house is absent abroad , the house is occupied by Mr. Ahmed Yousif , at the courts administration , the publication dept. , together with his small family .

5- For your perusal and aknowledgement .

Abu bakr Mohamed Daldom .

/...

L Документ 26

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act,1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

Captain Farid Merghani Ahmed.

It has been brought to my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned)

and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegateds the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney, You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31,1995

Head of the Committee.

/...

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :
Salah ELdin Awad Mohmed.

Name of the resident :
Him Self.

witnesses:-

1- Willyam Ajoos.
2- Amal Salah Khalil.

Exhibits captured :
Nothing

Other remarks :
Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

/...

Confidential
Re: search report

1- Pursuant to the instructions issued to me, I Capt. Farid Mirghani Ahmed accompanied by a force of two persons have searched the house No. 36, according to a search warrant issued by the Attorney General Chambers on 31/7/1995.

2- The house is occupied by Mr Salahuddin Awad Mohamed Abubaker. After a thorough search of the house neither the suspects nor any traces of persons other than the occupants have been found. Only the above mentioned occupant and his family are the residents of the house, including the guard of the house.

3- Description of the House :
The house consists of ground and first floors. The ground floor comprises three bedrooms a sitting room, another room and a large hall. The first floor comprises four rooms, saloon, and a terrace on the southern side. The outside wall is gray and made of stone. The doors are black opening northwards, and the house is located in Arkawit, square 70, house No. 39.

4- For your perusal and advice.

Captain
Farid Mirghani Ahmed

/...

Документ 27

Search Warrant

(see section 86 of the criminal Procedures Act 1991)

To : (Indicate the name and title of the person required to excute this warrant) . 1st Lt. Abdoon Ahmed Salih

Where it has been reported to me (or a complaint is filed to me) that a crime has been committed (or suspected to have been committed) (Indicate briefly the crime stating time and place) , and it appeared to me that conducting a search may be conducive to the purposes of the on going investigation (or will be commenced) on the said crime (or the suspected crime) , this warrant autherizes and instructs you to conduct a search (mention the place or places to be searched) including all documents or other things necessary or desireable for the purposes of the said ivestigation (or state the documents or the thing searched) and if any of the aforesaid should be found , you immediately present the same to the Attorney General office (and shall otherwise decide) .

This warrant shall be returned with a statement of the action you have carried in pursuance herewith .

issued on this day 31 of July 1995 .

signature and seal of the Director For Public Prosecution , of the Attorney Generals Chambers .

/...

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :
MERGHANI Osman Hussein

Name of the resident :
Mohmed Ali

witnesses:-

1- Kamal Abdalkarim

2- Ahmed Hassan.

Exhibits captured :
Nothing

Other remarks :
Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

/...

Re : Report

1- Pursuant to the instructions issued to we 1st Lt. Abdoon Ahmed Salih, and following the search warrant issed by the Attorey General's Chambers on 31/7/1995, I have searched the farm of Mr. Mirghani Osman Hussien on 4/8/1995.

2- The farm is located in Soba area adjacent to the public road connecting Soba with the Centre of Khartoum. It is fenced by wires and has a metal gate. The farm contains a cows enclosure and planted for pasture purposes. It also contains a three bedroom re.. house and a barn.

3- A number of persons working in the farm as caretakers of the cows and peasants. No aliens were traced in the farm.

4- for your perusal and advice.

1st Lt.
Abdoom Ahmed Salih
4/8/59

/...

Документ 28

Search Warrant

(see section 86 of the criminal Procedures Act 1991)

To : (Indicate the name and title of the person required to excute this warrant) . 1st Lt Abdoun Ahmed Salih

Where it has been reported to me (or a complaint is filed to me) that a crime has been committed (or suspected to have been committed) (Indicate briefly the crime stating time and place) , and it appeared to me that conducting a search may be conducive to the purposes of the on going investigation (or will be commenced) on the said crime (or the suspected crime) , this warrant autherizes and instructs you to conduct a search (mention the place or places to be searched) including all documents or other things necessary or desireable for the purposes of the said ivestigation (or state the documents or the thing searched) and if any of the aforesaid should be found , you immediately present the same to the Attorney General office (and shall otherwise decide) .

This warrant shall be returned with a statement of the action you have carried in pursuance herewith .

issued on this day 31 of July 1995 .

signature and seal of the Director For Public Prosecution , of the Attorney Generals Chambers .

/...

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Abdalla Mohmed Ahmed Byomi

Name of the resident :

Ahmed Abdallrahman.

witnesses:-

1- Sabri Abdal Aziz

2- Haroun Abdalla

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

/...

Re : Report

1- Pursuant to the instructions issued to me , I 1st Lt. Abdoon Ahmed Salih and following the search warrant issued by the Attorney General's Chambers on 31/7/59, I have searched the farm of Abdullah Mohamed Ahmed Baiyomi on 4/8/95.

2- The farm is located in west Aljuraif , Alsheeta quarters, the 5th area. It contains a large nursery and a room occupied by the supervisor of the farm. On the southern side the farm is adjacent to the farm of Hassan Salih and on the eastern side there is an agricultural land then the river. Access to the farm is by its door which opens westwards or though an opening on the southern side of the farm.

3- After searching the said farm there is only the owner and the supervisor and some workers. We did not find any aliens or any thing indicating their presence.

4- For your perusal and advice.

1st Lt.
Abdoon A. Salih

/...

Документ 29

Search Warrant

(see section 86 of the criminal Procedures Act 1991)

To : (Indicate the name and title of the person required to excute this warrant) . 1st Lt Abdoon Ahmed Salih

. Where it has been reported to me (or a complaint is filed to me) that a crime has been committed (or suspected to have been committed) (Indicate briefly the crime stating time and place) , and it appeared to me that conducting a search may be conducive to the purposes of the on going investigation (or will be commenced) on the said crime (or the suspected crime) , this warrant autherizes and instructs you to conduct a search (mention the place or places to be searched) including all documents or other things necessary or desireable for the purposes of the said ivestigation (or state the documents or the thing searched) and if any of the aforesaid should be found , you immediately present the same to the Attorney General office (and shall otherwise decide) .

This warrant shall be returned with a statement of the action you have carried in pursuance herewith .

issued on this day 31 of July 1995 .

signature and seal of the Director For Public Prosecution , of the Attorney Generals Chambers .

/...

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owne · of location :

Zaki sir AL Khatim

Name of the resident :

Hasan ALsawahili

witnesses:-

1- Yahia Alssa

2- Ali Mekki

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

/...

In The Name of God the Most
Gracious The most Merciful
Re : Report

1- Pursuant to the instructions issued to me , I 1st Lt. Abdoon Ahmed Salih, and in accordance with the search warrant issued by the Attorney General Chambers dated 31/7/95 , have conducted search of a farm located in Halfaya area on the 4 th of august 1995.

2- The location of the farm is parallel to the rail way passing east of the main road of Halfaya , and surrounded by trees and a number of other farms. It has two entrances. It comprises a chicken enclosure, lemon trees, and a number of store rooms, and a rest house. The number of the farm, is Sagiyah (74) and belongs to Mr Zaki Sir Alkhatim Alkhalifa.

3- The guard of the farm is Mr. Hassan Alsawahili an A / C engineer. There are other ten people working in the farm . After a thorough search we did not find any aliens or any trace leading to the same.

4- For your perusal and advice .

1st Lt.
Abdoon Ahmed Salih

/...

Документ 30

Personal and Top Confidential

dated : 20/1/1996
To : police director Eastern - Nile
Greetings

Subject : Search Order for the so- called
Faisal Lutfi Abdellatif

1- **The above - mentioned is of an Egyptian origin bearing a number of false names and identification documents :-**
   a- **Sudanese passport by the name of Faisal Lutfi Abdellatif No : 63203**
   b- **Ethiopian Passport by the name of Siraj Hussein No: 411154.**

2- The above - mentioned is wanted by the Ethiopian authorities for his involvement in the incident of the Assassination Attempt of the Egyptian President in Addis Ababa.

3- He arrived Sudan from Addis Ababa on the 27 th of June 1995 and according to the disembarkation card he stated that his address Kobber - Haj Yousif Street.

4- The preliminary search in Kobber quarter did not reveal any information about him , therefore you are requested to intensify the search for him and find enclosed herewith the bulletin issued about the said person .

Dr. Abdel Rahman Ibrahim Elkhalifa
Prosecutor. General
Chairman of the established committee by resolution 98/95

/...

Документ 31

Confidential

To : Director of the Interior Security , Khartoum North Province.
Greetings .

Subject : Search Order for the so - called : Faisal Lutfi Abdulatif.

1- The abovementioned person is an Egyptian National . His real name according to the Ethiopian request for extradition is Ahmed Hussien Shait Ali . He is accused of participating in the assassination attempt of the Egyptian President in Addis Ababa.

2- The Said person uses false names and bears identification documents as follows.

a- Sudanese passport No. 63203 by the name of Faisal Lutfi Abdulatif.

b- Ethiopian passport 411154 by the name of Siraj Hussein .

3- The said person arrived Khartoum from Addis Ababa on 27 June 1995 , and stated that his place of stay is Kobber quarter, Alhaj Yousif street (as per the disembarkation card.)

4- The suspected locations in the quarter were searched but the search did not lead to the above mentioned.

5- For your perusal and for thorough search of the above- mentioned. within your jurisdiction , specially Kobber Area, and to arrest him as soon as found and report. (enclosed copy of the bulletin issued regarding his description)

Thanks,
Dr. Abdul Rahman Ibrhim
Chairman of the Committee established by resolution 98/95

/...

Документ 32

Personal and Top Confidential

No. without
Date : 23/1/1996

To : Director of General Department of Crimes

Greetings

. Subject : Bulletin to arrest accused persons

References :-

a- Our letter dated 29/7/1995.
b- Criminal bulletin No : 20 dated 30/7/1995l issued from the Director of the Central Criminal Investigation Department.

1- With reference of the above-mentioned, kindly inform us urgently with the results of your efforts in searching for the wanted persons as stated in (b) above.

2- Thank you.

Dr. Abdurhmin Ibrahim
Chairman of the Committee Establised by
Ministerial Resolution 98/95

Документ 33

The Central Investigation Department

date : 3/2/1996

To : The Chairman of the Committee Established by the Ministerial Resolution.

Att : Dr. Abdel Rahman Ibrahim

Reference : your letter dated 23/1/1996 regarding the bulletin for arrest of accused

1- Kindly be informed that we have circulated the criminal bulletin No 20 dated 5/8/1995 to all states of the Sudan to search for and arrest of the accused persons, but so for we did not find any positive result and the efforts are still going on.

2- For your kind information.

Brig. Police
Gafaar Mohamed Ahmed
Dirctor - General of the central Investgation Departmet.

/...

Документ 34

Confidential and Personal

To : The Commander of Khartoum Central Region
Date : 31/ 1/1996

Subject : Bulletin on the description of suspects

References :

a- Our letter dated 5/8/1995
b- Your cable # 151 dated 5/8/1995 addressed to all Military Regions, Check Points , Khartoum State Police , Central Investigations Dept., State Investigations Authorities , Khartoum State Security Authorities , Police Security , and The Administration of the Interior Security .

1- Referring to the above Kindly inform the results of the search for the suspects indicated in our letter Referred to in [a] above.

Thanks

Dr. Abdulrahman Ibrahim ElKhalifa
Chairman of the Committee established by The Ministerial Resolution 98/95

/...

Документ 35

Confidential

Peoples Armed Forces
H.Q of the Central Military Region Khartoum
Date 6 Feb. 1996

To : Chairman of the Committee established by the Ministerial Resolution .
Attn. : Dr. Abdulrahman Ibraheem
Greetings
References :
a. Your letter personal and Confidential (Without number) dated 31/1/1996.

1- Please be informed that until now we did not receive an indication of the results of your search of the suspects, requested vide the above referenced letter .

2- For your information .
Colonel Psc.
Head of the Intelligence Dept. in the Central Military Region

/...

Документ 36

Ministry of Justice
Altorney Generals Chambers
The Criminal Administration
Director for Public Prosecution(D.P.P.)
Proclamation

To :- Mustafa Hamza

an Egyptian national

I , Dr. Abdel Rahman Ibrahim , the Director for Public Prosecution , issue this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th .1995 and August the 5th.1991 , pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act , 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian judicial authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia , 1966. I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June,1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court , Region 14 Administration , of Ethiopia authorized your detention in its order No.2346/87 dated July 25/1995 and that your where abouts are unknown , though you are suspected to have fled to the Sudan .

I therefore here by authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judiciial Authority as follows :-

IBRAHIM/Abu Hamza

True Name:- Mustafa Hamza.
Nationality:- Egyptian.
Age :- Approximately 33 years old.
Education:- Believed to have completed his university education.
Occupation.- Gama at Islamiyya leadership.
Pervious Record:- known terrorist , wanted by the Egyptian Government.
Marital status:- Married.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Director for Public Prosecution
(D .P . P)

/...

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
The Criminal Administration
Director for Public Prosecution(D.P.P)
Proclamation

To :_ Izat / Yasim
an Egyptiai national

I , Dr. Abdel Rahman Ibrahim , the Director for Public Prosecution , issue this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th .1995 and August the 5th.1991 , pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act , 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian judicial authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia , 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June,1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court , Region 14 Administration , of Ethiopia authorized your detention in its order No.2346/87 dated July 25/1995 and that your where abouts are unknown , though you are suspected to have fled to the Sudan .

I therefore here by authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judiciial Authority as follows :-

True Name:- (not provided)
Nationality:- Egyptian.
Height:- 5,7 feet.
Skin colour:- Medium dark complexion.
Hair colour:- Black short , no facial hair.
Age :- Approximately 34 years old.
Body complexion :- Thin frame.
Special Marks:- No obvious scars , does not wear glasses , wears a metal case casio digited watch on his left hand.
Marital status:- Married.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P)

/...

Ministry of Justice
Altorney Generals Chambers
The Criminal Administration
Director for Public Prosecution(D.P.P)
Proclamation

To :- Husayn Ahmed Shiat Ali
an Egyptian national

I , Dr. Abdel Rahman Ibrahim , the Director for Public Prosecution , issue this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated.July the 29th '995 and August the 5th.1991 , pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act , 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian judicial authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia , 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June,1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court , Region 14 Administration of Ethiopia authorized your detention in its order No.2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown , though you are suspected to have fled to the Sudan .

I therefore here by authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows :-

Siraj / Fathii

True Identity :-

Name:- Husayn Ahmed Shiat Ali
Nationality - Egyptian
Placeof Birth.- Qina , Egypt.
Date of Birth.- 22 September 1964.
Current Occupation:- Member of Gama at Islamiyya.
Pervious Record - He was arrested and charged in four cases in Egypt and fled to an Arab country.

Fictious Identities used by Siraj / Fathii

Name .- Faisal Lutfi Abdel Latif
Nationality - Sudanese.
Occupation.- Engineer.
Passport :- 63204.
Visa Number :-
(used to flee to Sudan) AP SUD
Place visa issued .- Addis Ababa.
Flight Number :- Sudan Airways 327. let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim Elkhalifa
Director for Public Prosecution

/...

IN THE NAME OF GOD THE MOST
GRACIOUS, THE MOST MERCIFUL
MINISTRY OF JUSTICE, ATTORNEY - GENERAL
CHAMBER CRIMINAL DEPARTMENT
ANNOUNCEMENT FOR A FUGITIVE SUSPECT

To : Izzat or Yassim " Egyptian National "

I, Dr. Abd Elrahman Ibrahim El Khalifa Prosecutor - General , in accordance with the powers embodied in article 78 of the Criminal Procedure Act 1991 , hereby , issue this announcement further to the pervious bulletins announcing your arrest, dated 29/7/1995 and 5/8/1995 whereas it has been brought to our knowledge by the request of the Ethiopian authorities to hand you over, in conformity with the 1966 Extradition Treaty between the two countries , and that you are suspected to have participated in the assassination attempt of the Egyptian president in Addis Ababa in 26/6/1995, and whereas you are wanted according to the order No. 2346/87 issued by court number 9 in the 14th. Administrative Region in Ethiopia, and since you were not found and though to have infiltrated into the Sudan , I hereby, order you to surrender yourself to the nearest police station within a period not exceeding one week from the date of this announcement.

All people are requested to assist in arresting the above mentioned person who has the following particulars according to the Ethiopian request for extradition :

- age about 34 years old, black hair, short shaved beard and mustache, with no distinguished particulars, does not wear glasses, wearing a casio watch and married.

Issued on the Ninth day of the month of Ramadan 1416 H corresponding to . 7 feb. 1996.

Dr. Abd Elrahman Ibrahim El Khalifa
Prosecutor - General

/...

IN THE NAME OF GOD THE MOST GRACIOUS , THE MOST MERCIFUL

MINISTRY OF JUSTICE - ATTORNEY GENERAL'S CHAMBER
THE CRIMINAL DEPARTMENT

ANNOUNCEMENT FOR FUGITIVE SUSPECT

To : Hussein Ahmed Shait - Egyptian national .
I , Dr. Abdelrahman Ibrahim El Khalifa the Prosecutor General , and in accordance with the powers embodied in the article 78 of The Criminal Procedure Act 1991 , hereby , issue this announcement in pursuance to the previous arrest bulletins Dated 29 July 1995 and 5 august 1995.Whereas it has been brought to our Knowledge by the request of the Ethiopian authorities to hand you over , in conformity with the 1966 Extradition Treaty between the two countries , and that you are suspected to have participated in assassination attempt of the Egyptian president in Addis Ababa in 26 June 1995 and , whereas you are wanted according to order number 2346/87 issued by the court number 9 in the 14 th Administrative Region in Ethiopia , and since you were not found and thought to have infiltrated into the Sudan , I , hereby , order you to surrender yourself to the nearest police station within a period not exceeding one week from the dated of this announcement .
All people are requested to assist in arresting the above - mentioned person who has the following particulars according to the Ethiopian request for extradition .
Age :- About 32 years , former student of Engineering at Assyut university , holds an number of false names and identities such as :-

1-Faysal lutfy Abdellatif , holding false Sudanese Passport number 63203 , indicating occupation as an engineer .

2- Siraj Mohamed Hussien : holding false Ethiopian passport No . 54 letter E . occupation : - Unemployed .

Issued on the ninth day of the month of ramadan 1416 H . Corresponding to the seventh day of the month of February 1996.

Dr . Abdelrahman Ibrahim El Khalifa
The Prosecutor - General

Документ 37

IN THE NAME OF GOD THE MOST GRACIOUS THE MOST MERCIFUL .

ANNOUNCEMENT

The Investigation Committee established in accordance with the decision of the Minister of the Interior No . 95/98 to conduct the necessary investigations in response to the request of the Ethiopian authorities to the Sudan to hand over three Egyptian nationals suspected in the assassination attempt of the Egyptian president in Addis Ababa and suspected to have been infilterated in to the Sudan , hereby , announce all Egyptian Nationals " Except the holders of diplomatic passports " to register their names in the nearest police station to their place of residence , in period of time not exceeding ten days from the date of this announcement .

The investigation committee also announces that all Egyptian nationals departing the Sudan " except holders of Diplomatic passports " will be subjected to investigations by the concerned authorities at airports , sea ports , and border stations .

Dr. Abd Elrahman Ibrahim E!khalifa
president of the committee , established
in accordance with the decree no . 95/ 98

19 ramadan 1416 H.
8.2.1996

/...

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

Announcement

The Committee formed pursuant to the miniestrial decree 98/95 ,to look into the requisition made by the Ethiopian authorities to surrender three Egyptians suspected to have conspired to the attempted homicide on the life the Egyptiar President in Addis Ababa and alleged to have fled to Sudan, hereby announces all the Egyptian nationals other than the carriers of the biplomatic passports,to register their names with the Police stations within wich jurisdiction they reside, in a period not exceeding ten days from the date of this letter.

The Committe declars that any Egyptian national other than carriers of deplomatic passports leaving the Sudan shall be supjected to a thorough velting of this documents and an investigation by the Passports authorities in all the Airports , sea ports and boarder gates.

For / Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the Committee formed pursuant
to the Ministerial decree NO 98/95

* N.B :-

This announcement has been published in the following Sudanese newspapers:-

1, AlIngaz - Feb.15,1996.
2, AlSudan AlHadith - Feb.19,1996.
3, ElRae AlAkher -Feb.15,1996.
4, Akhbar ElYayom - Feb.15,1996.

Документ 38

In the name of god the most
gracious , most merciful .

Announcement from the ministry of Interior

The Minister of the Interior requests all local and State Government Authorities to participate in searching for three Egyptian nationals suspected in the assassination attempt of the Egyptian president and suspected to have infiltrated into the Sudan . According to the announcements of the Investigation Committee established for this purpose as announced in the mass media, by resolution 98/95 , The Ministry of the Interior requests all citizens to extend every possible assistance in this regard , and would like to announce that the Ministry of the Interior has allotted a valuable reward for whoever helps in revealing the whereabouts or apprehending the wanted suspects .

Announcement Issued in El ingaz
El Watani News paper

/...

GOVERNOR OFFICE

KHARTOUM STATE

DECISIONS OF THE GOVERNOR
DECISIONS NO 191

In comformity with the announcement issued by the Prosecutor - General, Chairman of the Committee Established by the Ministerial Decree that was entrusted to conduct investigation and consideration of the request of the Ethiopian authorities to extradite three suspects in the ass - asination attempt of the Egyption president , in Addis Ababa on 26 of June 1995 , I , hereby instruct all the governors in the state of Khartoum state , Chairmen of localities and the popular committees , to recirculate the announcement of the concerned Committee , and to urge members of the public to assist in the search for, and pursuit of the suspects , and provide the concerned Committee at its Headquarters at the Attorney - General's Chambers with any information regading the suspects .

This decree is to be treated with the necessary attention and urgency .
Badr Eldin Taha Ahmed
Wali of Khartoum state

Addressed to :-

- All governors
- Chairmen of localities
- Chairmen of popular committees

Copy to :

The Committee of Investigation on the Incident of the Assasination Attempt of the Egyptian Prsident .
Att : Dr . Abdelrahman Ibrahim

Документ 40

(Vol. 7 No 10)

[redacted] العدد ( ) شعبان ١٤١٦ هـ / الأول ١٩٩٦ م NEW HORIZON

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P)
Proclamation

To:- Husayn Ahmed Shiat Ali

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

Siraj/Fathi

True Identity:-
Name:- Husayn Ahmed Shiat Ali
Nationality:- Egyptian.
Place of Birth:- Qina, Egypt.
Date of Birth:- 22 September 1964.
Current Occupation:- Member of Gama'at Islamiyya.
Previous Record:- He was arrested and charged four cases in Egypt and fled to an Arab country.
Fictitious Identities used by Siraj/Fathii.
Name:- Faisal Lutfi Abdel Latif.
Nationality:- Sudanese.
Occupation:- Engineer.
Passport:- 63204.
Visa Number:-
(used to flee to Sudan) AP SUD
Place visa issued:- Addis Ababa.
Flight Number:- Sudan Airways 327.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P)
Proclamation

To:- Mustafa Hamza

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

Ibrahim/Abu Hamza

True Name:- Mustafa Hamza.
Nationality:- Egyptian.
Age:- Approximately 33 years old.
Education:- Believed to have completed his university education.
Occupation:- Gama'at Islamiyya leadership.
Previous Record:- Known terrorist, wanted by the Egyptian Government.
Marital status:- Married.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

Husayn Ahmed Shiat Ali

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P)
Proclamation

To:- Izat/Yasim

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

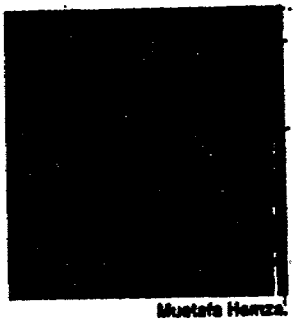
Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

True Name:- (not provided)
Nationality:- Egyptian.
Height:- 5.7 feet.
Skin colour:- Medium dark complexion.
Hair colour:- Black short, no facial hair.
Age:- Approximately 34 years old.
Body complexion:- Thin frame.
Special Marks:- No obvious scars, does not wear glasses, wears a metal case Casio digital watch on his left hand.
Marital status:- Married.
Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.



Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

Mustafa Hamza.

/...

(Vol. 7 No 11

العدد ( ) بتاريخ ٢٣ رمضان ١٤١٦هـ / ١٤ فبراير ١٩٩٦م New York:

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P)
Proclamation

To:- Husayn Ahmed Shiat Ali

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

Siraj/Fathi

True Identity:-
Name:- Husayn Ahmed Shiat Ali
Nationality:- Egyptian.
Place of Birth:- Qina, Egypt.
Date of Birth:- 22 September 1964.
Current Occupation:- Member of Gama'at Islamiyya.
Previous Record:- He was arrested and charged in four cases in Egypt and fled to an Arab country.
Fictitious Identities used by Siraj/Fathil.
Name:- Faisal Lutfi Abdel Latif.
Nationality:- Sudanese.
Occupation:- Engineer.
Passport:- 63204.
Visa Number:-
(used to flee to Sudan) AP SUD
Place visa issued:- Addis Ababa.
Flight Number:- Sudan Airways 327.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

Husayn Ahmed Shiat Ali

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P)
Proclamation

To:- Mustafa Hamza

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

Ibrahim/Abu Hamza

True Name:- Mustafa Hamza.
Nationality:- Egyptian.
Age:- Approximately 33 years old.
Education:- Believed to have completed his university education.
Occupation:- Gama'at Islamiyya leadership.
Previous Record:- Known terrorist, wanted by the Egyptian Government.
Marital status:- Married.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P)
Proclamation

To:- Izat/Yasim

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director fc Public Prosecution, issues this proclamation in fur therance to the previous two warrants of arrest dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 199 pursuant to section 78 of the Criminal Procedur Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender mad by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to th Extradition Treaty concluded between the Suda and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance c the fact that you are alleged to have committed criminal conspiracy relating to the attempted hom cide of the Egyptian President in Addis Ababa o the 26th of June, 1995.

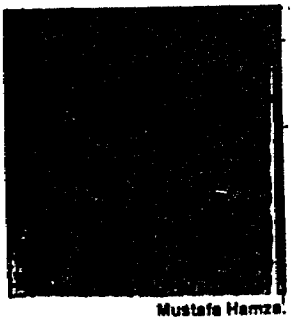
I also took cognizance of the fact that Woreda court, Region 14 Administration, of Ethiopi authorized your detention in its order No. 2346/8 dated July 25/1995 and that your whereabouts ar unknown, though you are suspected to have fled t the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention an order you to surrender and report to the neare Police station in a period not exceeding a wee from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detentio and arrest of the forementioned accused whos identity has been described by the Ethiopian Jud cial Authority as follows:-

True Name:- (not provided)
Nationality:- Egyptian.
Height:- 5.7 feet.
Skin colour:- Medium dark complexion.
Hair colour:- Black short, no facial hair.
Age:- Approximately 34 years old.
Body complexion:- Thin frame.
Special Marks:- No obvious scars, does not wea glasses, wears a metal case Casio digital watch o his left hand.
Marital status:- Married.
Let a copy of this proclamation be given to th country requesting th surrender c the accused.

Dr. Abdel Ra man Ibrahim Khalifa Director f Public Pros cution (D.P.P.)



Mustafa Hamza.

/...

(Vol.7 No 12)

١٩٩٦ شباط/فبراير ١٣ هـ/١٤١٦ رمضان ٤ ، شباط/فبراير ١٩٩٦ العدد ( ) New Horizo

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P)
Proclamation

To:- Husayn Ahmed Shiat Ali

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

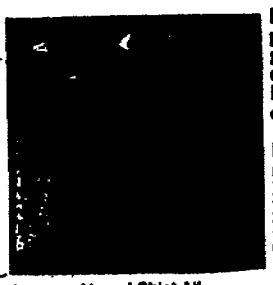
The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

Sirsi/Fathi

True Identity:-
Name:- Husayn Ahmed Shiat Ali
Nationality:- Egyptian.
Place of Birth:- Qina, Egypt.
Date of Birth:- 22 September 1964.
Current Occupation:- Member of Gama'at Islamlyya.
Previous Record:- He was arrested and charged in four cases in Egypt and fled to an Arab country.
Fictitious Identities used by Sirsi/Fathii.
Name:- Faisal Lutfi Abdel Latif.
Nationality:- Sudanese.
Occupation:- Engineer.
Passport:- 63204.
Visa Number:-
(used to flee to Sudan) AP SUD
Place visa issued:- Addis Ababa.
Flight Number:- Sudan Airways 327.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)



Husayn Ahmed Shiat Ali

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P)
Proclamation

To:- Mustafa Hamza

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

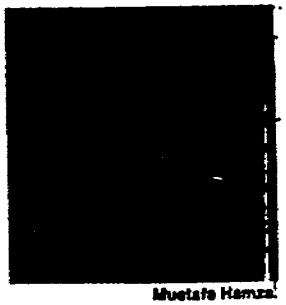
The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

Ibrahim/Abu Hamza

True Name:- Mustafa Hamza.
Nationality:- Egyptian.
Age:- Approximately 33 years old.
Education:- Believed to have completed his university education.
Occupation:- Gama'at Islamlyya leadership.
Previous Record:- Known terrorist, wanted by the Egyptian Government.
Marital status:- Married.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)



Mustafa Hamza

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P)
Proclamation

To:- Izal/Yasim

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

True Name:- (not provided)
Nationality:- Egyptian.
Height:- 5.7 feet.
Skin colour:- Medium dark complexion.
Hair colour:- Black short, no facial hair.
Age:- Approximately 34 years old.
Body complexion:- Thin frame.
Special Marks:- No obvious scars, does not wear glasses, wears a metal case Casio digital watch on his left hand.
Marital status:- Married.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

Muetafa Hamza.

/...

وزارة العدل .. ديوان النائب العام

الادارة الجنائية

اعـــلان لمتـــهم هـــارب

الي : حسين احمد شيت علي ، مصري جنسية

انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي عام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧،٢٣٤ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك وبعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاء في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالآتي:

يبلغ من العمر حوالي ٣٢ عاما. طالب سابق بجامعة اسيوط كلية الهندسة - له عددا من الاسماء و الهويات المستعارة:-

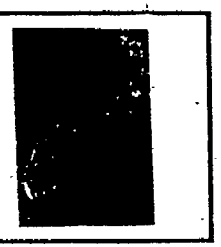
١/ فيصل لطفي عبداللطيف . بجواز سوداني مزور رقم (٦٣٢٠٣) بمهنة مهندس.

/ سراج محمد حسين جواز سفر اثيوبي رقم ٥٤ الحرف المميز (E) المهنة بدون

صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ الموافق اليوم الثامن من شهر ير ١٩٩٦م.

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

اعـــلان لمتـــهم هـــارب



الي : مصطفي حمزه - مصري الجنسية

انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٧٨،٢٣٤ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك وبعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان.. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاء في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالآتي:

١/ مصري الجنسية . له اسم مستعار ابراهيم او ابو حمزه . متزوج . عمره حوالي ٣٣ عاما. يعتقد انه اكمل تعليمه الجامعي..

صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ الموافق اليوم الثامن من شهر فبراير ١٩٩٦م..

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

اعـــلان لمتـــهم هـــارب

الي : عزت او ياسم . مصري الجنسية

انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧،٢٣٤ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك وبعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاء في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالآتي:

يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما. شعره اسود . قصير حليق الذقن والشارب. لا توجد علامات ظاهرة ولا يلبس نظارة . يلبس ساعة معدنية ماركة كاسيو . متزوج.

صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ الموافق اليوم الثامن من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

صحيفة السودان الحديث العدد (١١٧) السبت ١٧ رمضان ١٤١٦هـ / ١٠ فبراير ١٩٩٦م

وزارة العدل .. ديوان النائب العام

الادارة الجنائية

اعـــلان لمتـهم هـــارب

الي : حسين احمد شيت علي ، مصري جنسية

انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي عام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧.٢٣٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لاتتجاز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاء في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالآتي:

يبلغ من العمر حوالي ٣٢ عاما. طالب سابق بجامعة اسيوط كلية الهندسة - قسم عددا من الاسماء و الهويات المستعارة:-

١/ فيصل لطفي عبداللطيف . بجواز سوداني مزور رقم (٦٣٢٠٣) بمهنة مهندس.

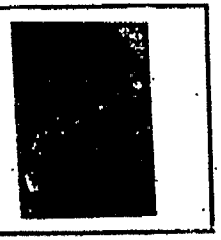
٢/ سراج محمد حسين جواز سفر اثيوبي رقم ٥٤ الحرف المميز (E) المهنة بدون

صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ه الموافق اليوم الثامن من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

اعـــلان لمتـهم هـــارب

الي : مصطفي حمزه - مصري الجنسية



انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٧٨.٢٣٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لاتتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان.. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاء في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالآتي:

١/ مصري الجنسية . له اسم مستعار ابراهيم او ابو حمزه . متزوج . عمره حوالي ٣٣ عاما. يعتقد انه اكمل تعليمه الجامعي..

صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ه الموافق اليوم الثامن من شهر فبراير ١٩٩٦م..

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

اعـــلان لمتـهم هـــارب

الي : عزت او ياسم ، مصري الجنسية

انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧.٢٣٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لاتتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلى الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاء في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالآتي:

يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما. شعره اسود . قصير حليق الذقن والشارب. لاتوجد علامات ظاهرة ولايلبس نظارة . يلبس ساعة معدنية ماركة كاسيو . متزوج.

صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ الموافق اليوم الثامن من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

صحيفة السودان ، في العدد (٢١١٨) بتاريخ الأحد ٢٢ رمضان ١٤١٦هـ / ١١/٨/١٩٩٦م

وزارة العدل - ديوان النائب العام

الادارة الجنائية

اعـــلان لمتـــهم هـــارب

الي : حسين احمد شيت علي ، مصري الجنسية

انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧،٢٣٤ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض على المذكور واوصافه كما جاء في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالآتي:

يبلغ من العمر حوالي ٣٢ عاما. طالب سابق بجامعة اسيوط كلية الهندسة - حمل عددا من الاسماء و الهويات المستعارة:-

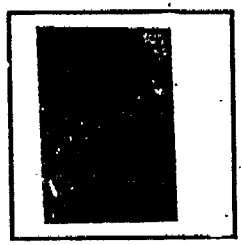
١/ فيصل لطفي عبداللطيف . بجواز سوداني مزور رقم (٦٣٢٠٣) بمهنة مهندس.

٢/ سراج محمد حسين جواز سفر اثيوبي رقم ٥٤ الحرف المميز (E) المهنة بدون

صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ه الموافق اليوم الثامن من شهر اير ١٩٩٦م.

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

اعـــلان لمتـــهم هـــارب



الي : مصطفي حمزه - مصري الجنسية

انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٧٨،٢٣٤ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان.. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاء في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالآتي:

١/ مصري الجنسية . له اسم مستعار ابراهيم او ابو حمزه . متزوج . عمره حوالي ٣٣ عاما . يعتقد انه اكمل تعليمه الجامعي..

صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ه الموافق اليوم الثامن من شهر فبراير ١٩٩٦م..

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

اعـــلان لمتـــهم هـــارب

الي : عزت او ياسم ، مصري الجنسية

انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧،٢٣٤ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاء في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالآتي:

يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما. شعره اسود . قصير حليق الذقن والشارب. لا توجد علامات ظاهرة ولا يلبس نظارة . يلبس ساعة معدنية ماركة كاسيو . متزوج.

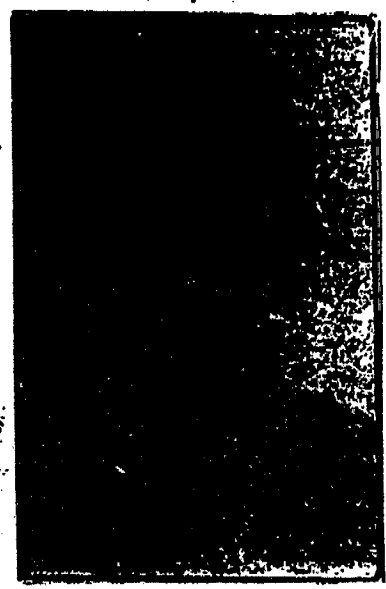
صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ه الموافق اليوم الثامن من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

صحيفة السودان الحديث العدد (١٠٥) بتاريخ الثلاثاء ٢٤ رمضان ١٤١٦ هـ / ١٣ فبراير ١٩٩٦م

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: حسين احمد شيت علي - مصري الجنسية



انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

يبلغ من العمر حوالي ٣٢ عاما. طالب سابق بجامعة اسيوط كلية الهندسة.. يحمل عددا من الاسماء والهويات المستعارة:

١/ فيصل لطفي عبد اللطيف - بجواز سوداني مزور رقم (٦٣٢٠٣) بمهنة مهندس.

٢/ سراج محمد حسين جواز سفر اثيوبي رقم ٥٤ الحرف المميز E المهنة بدون عمل.

صدر تحت توقيعي في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: عزت او ياسم - مصري الجنسية

انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الإمر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

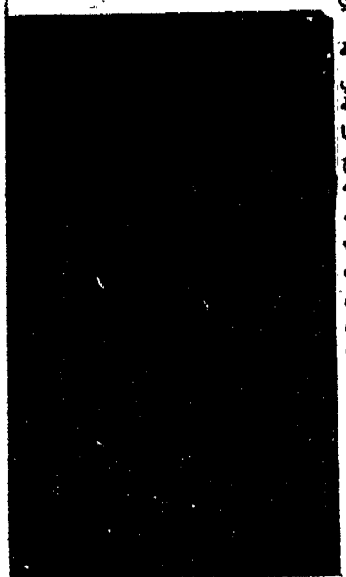
يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما شعره اسود، قصير حليق الذقن والشارب، لاتوجد علامات ظاهرة ولا يلبس نظارة، يلبس ساعة معدنية ماركة كاسيو، متزوج

صدر تحت توقيعي في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: مصطفى حمزة - مصري الجنسية



انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

مصري الجنسية - له اسم مستعار ابراهيم او ابوحمزة - متزوج - عمره حوالي عاما - يعتقد انه اكمل تعليمه الجامعي

صدر تحت توقيعي في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

صحيفة الإنقاذ الوطني العدد (٩١٠) بتاريخ الاثنين ٢٣ رمضان ١٤١٦ / ١٣ فبراير ١٩٩٦م

وزارة العدل ـ ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: حسين احمد شيت علي ـ مصري الجنسية

انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

يبلغ من العمر حوالي ٣٢ عاما، طالب سابق بجامعة اسيوط كلية الهندسة..يحمل عددا من الاسماء والهويات المستعارة:

١/ فيصل لطفي عبد اللطيف ـ بجواز سوداني مزور رقم (٦٣٢٠٣) بمهنة مهندس.

٢/ سراج محمد حسين جواز سفر اثيوبي رقم ٥٤ الحرف المميز E المهنة بدون عمل.

صدر تحت توقيعي في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل ـ ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: عزت او ياسم ـ مصري الجنسية

انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

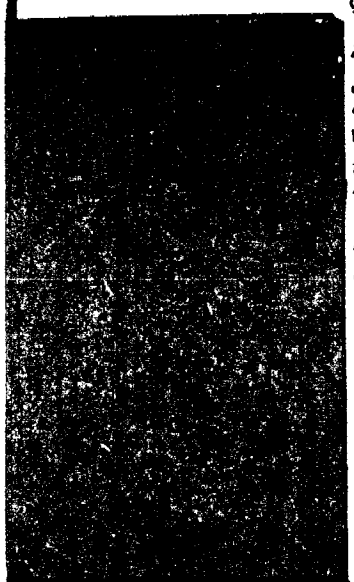
يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما شعره اسود، قصير حليق الذقن والشارب، لاتوجد علامات ظاهرة ولا يلبس نظارة، يلبس ساعة معدنية ماركة كاسيو، متزوج

صدر تحت توقيعي في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل ـ ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: مصطفى حمزة ـ مصري الجنسية



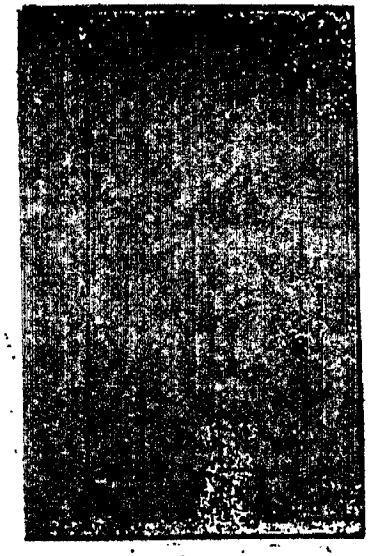
انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

مصري الجنسية ـ له اسم مستعار ابراهيم او ابوحمزة ـ متزوج ـ عمره حوالي ٤٠ عاما ـ يعتقد انه اكمل تعليمه الجامعي

صدر تحت توقيعي في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل ـ ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب



الي: حسين احمد شيت علي ـ مصري الجنسية

انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز [illegible] حدا من تاريخ نشر هذا الا[illegible] ور الكريم المساعدة في القـ[illegible] واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:ـ

يبلغ من العمر حوالي ٣٢ عاما، طالب سابق بجامعة اسيوط كلية الهندسة.. يحمل عددا من الاسماء والهويات المستعارة:

١ـ/ فيصل لطفي عبد اللطيف ـ بجواز سوداني مزور رقم (٦٣٢٠٣) بمهنة مهندس.

٢/ سراج محمد حسين جواز سفر اثيوبي رقم ٥٤ [illegible] المهنة بدون عمل.

صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ [illegible] سبع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل ـ ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: عزت او ياسم ـ مصري الجنسية

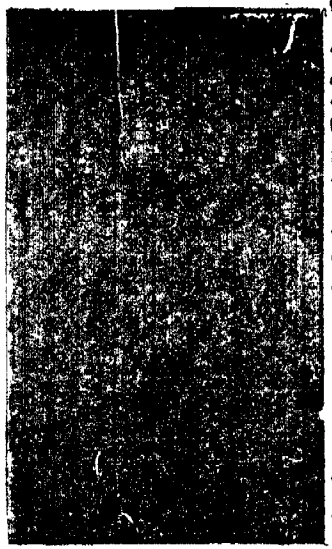
انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:ـ

يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما شعره اسود، قصير حليق الذقن والشارب، لا توجد علامات ظاهرة ولا يلبس نظارة، يلبس ساعة معدنية ماركة كاسيو، متزوج.

صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل ـ ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب



الي: مصطفى حمزة ـ مصري الجنسية

انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:ـ

مصري الجنسية ـ له اسم مستعار ابراهيم او ابوحمزة ـ متزوج ـ عمره حوالي ٣٣ عاما ـ يعتقد انه اكمل تعليمه الجامعي

صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

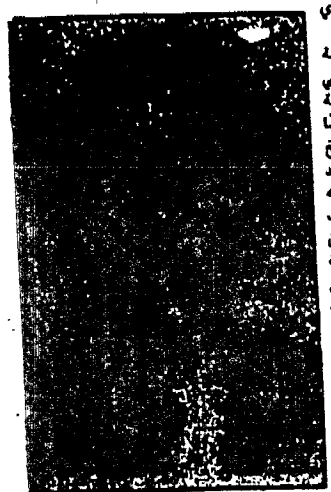
د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

الجزء الأخير العدد (٤٩) بتاريخ ٢٣ رمضان ١٤١٦هـ / ١٤ فبراير ١٩٩٦م

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الادارة الجنائية

اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: حسين احمد شيت علي - مصري الجنسية



انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ١٩٩٥/٧/٢٩م و ١٩٩٥/٨/٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ١٩٩٥/٦/٢٦م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧/٢٣٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز [illegible] عدا من تاريخ نشر هذا الا[illegible] ور الكريم للمساعدة في ال[illegible] ور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

يبلغ من العمر حوالي ٣٢ عاما، طالب سابق بجامعة اسيوط كلية الهندسة.. يحمل عددا من الاسماء والهويات المستعارة:

١/ فيصل لطفي عبد اللطيف - بجواز سوداني مزور رقم (٦٣٢٠٣) بمهنة مهندس.

٢/ سراج محمد حسين جواز سفر اثيوبي رقم ٥٤ [illegible] المهنة بدون عمل.

صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ [illegible] سابع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الادارة الجنائية

اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: عزت او ياسم - مصري الجنسية

انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ١٩٩٥/٧/٢٩م و ١٩٩٥/٨/٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ١٩٩٥/٦/٢٦م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧/٢٣٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما شعره اسود، قصير حليق الذقن والشارب، لاتوجد علامات ظاهرة ولا يلبس نظارة، يلبس ساعة معدنية ماركة كاسيو، متزوج.

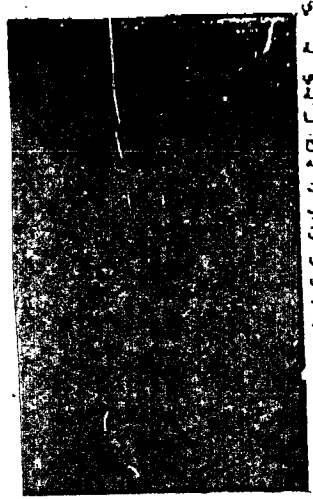
صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الادارة الجنائية

اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: مصطفى حمزة - مصري الجنسية



انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ١٩٩٥/٧/٢٩م و ١٩٩٥/٨/٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ١٩٩٥/٦/٢٦م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧/٢٣٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

مصري الجنسية - له اسم مستعار ابراهيم او ابوحمزة - متزوج - عمره حوالي ٣٣ عاما - يعتقد انه اكمل تعليمه الجامعي

صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل ـ ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: حسين احمد شيت علي ـ مصري الجنسية

انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لا ب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز ا حدا من تاريخ نشر هذا الا ور الكريم المساعدة في ال في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:ـ

يبلغ من العمر حوالي ٣٢ عاما، طالب سابق بجامعة اسيوط كلية الهندسة.. يحمل عددا من الاسماء والهويات المستعارة:

١/ فيصل لطفي عبد اللطيف ـ بجواز سوداني مزور رقم (٦٣٢٠٣) بمهنة مهندس.

٢/ سراج محمد حسين جواز سفر اثيوبي رقم ٥٤ الحرف الصيني [illegible] المهنة بدون عمل.

صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ [illegible] بع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل ـ ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: عزت او ياسم ـ مصري الجنسية

انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:ـ

يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما شعره اسود، قصير حليق الذقن والشارب، لاتوجد علامات ظاهرة ولا يلبس نظارة، يلبس ساعة معدنية ماركة كاسيو، متزوج.

صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل ـ ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــــارب

الي: مصطفى حمزة ـ مصري الجنسية

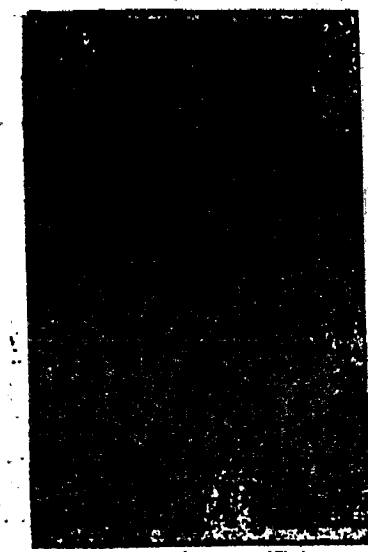
انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و ٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:ـ

مصري الجنسية ـ له اسم مستعار ابراهيم او ابوحمزة ـ متزوج ـ عمره حوالي ٣٣ عاما ـ يعتقد انه اكمل تعليمه الجامعي

صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــارب



الي: حسين احمد شيت علي - مصري الجنسية

انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز[illegible] حدا من تاريخ نشر هذا الا[illegible] ور الكريم المساعدة في ال[illegible] ور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

يبلغ من العمر حوالي ٣٢ عاما، طالب سابق بجامعة أسيوط كلية الهندسة.. يحمل عددا من الاسماء والهويات المستعارة:

١/ فيصل لطفي عبد اللطيف - بجواز سوداني مزور رقم (٦٣٢٠٣) بمهنة مهندس.

٢/ سراج محمد حسين جواز سفر اثيوبي رقم ٥٤ [illegible] المدينة بدون عمل.

صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ [illegible] ابع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــارب

الي: عزت او ياسم - مصري الجنسية

انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما شعره اسود، قصير حليق الذقن والشارب، لا توجد علامات ظاهرة ولا يلبس نظارة، يلبس ساعة معدنية ماركة كاسيو، متزوج

صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الادارة الجنائية
اعـــــلان لمتهم هـــارب

الي: مصطفى حمزة - مصري الجنسية

انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥م و٥/٨/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاثيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابابا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٣٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ باثيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من اثيوبيا كالاتي:-

مصري الجنسية - له اسم مستعار ابراهيم او ابوحمزة - متزوج - عمره حوالي ٣٣ عاما - يعتقد انه اكمل تعليمه الجامعي

صدر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

العدد (٥١) الاربعاء ٢٥ رمضان ١٤١٦هـ / ١٤ فبراير ١٩٩٦م

بسم الله الرحمن الرحيم

إعلان

بهذا تعلن اللجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨

الصادر من السيد:

وزير الداخلية للتحري حول الطلب المقدم من السلطات الأثيوبية للتسليم

ثلاثة مصريين أتهموا بالإشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري بأديس أبابا وتسببه في تسلمهم للسودان

كل الرعايا المصريين عدا حملة الجوازات الدبلوماسية

لتسجيل أسمائهم لدى أقسام الشرطة التي يقيمون في دائرة إختصاصها في مدة لا تتجاوز **العشرة أيام** من تاريخ نشر هذا الإعلان.

وتشير اللجنة إلى أنه كل من **يغادر البلاد** من الرعايا المصريين (عدا حملة الجوازات الدبلوماسية) سيخضع لإجراءات الرقابة والتحري بواسطة سلطات الجوازات في المطارات والموانئ والنقاط الحدودية.

م. عبد الرحمن إبراهيم الخليفة
رئيس اللجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨

الرأي العدد (٠٠٠) بتاريخ الثلاثاء ٤٤ رمضان ١٤١٦هـ / ١٣ فبراير ١٩٩٦م

بسم الله الرحمن الرحيم

إعلان

بهذا تعلن اللجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨

الصادر من السيد:

وزير الداخلية للتحري حول الطلب المقدم من السلطات الأثيوبية للتسليم

ثلاثة مصريين أتهموا بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري بأديس أبابا وبشبهة في تسللهم للسودان

كل الرعايا المصريين عدا حملة الجوازات الدبلوماسية،

لتسجيل أسمائهم لدى أقسام الشرطة التي يقيمون في دائرة اختصاصها في مدة لا تتجاوز **العشرة أيام** من تاريخ نشر هذا الإعلان.

وتشير اللجنة إلى أنه كل من **يفاد البلاغ** من الرعايا المصريين (عدا حملة الجوازات الدبلوماسية) سيخضع لإجراءات المراجعة والتحري بواسطة سلطات الجوازات في المطارات والموانئ والنقاط الحدودية.

د. عبد الرحمن إبراهيم الخليفة
رئيس اللجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨

الرأي العدد (٥١٠) بتاريخ ٥ شعبان ١٤١٦هـ / ٢٤ ديسمبر ١٩٩٥م

بسم الله الرحمن الرحيم

إعلان

بهذا تعلن اللجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨

الصادر من السيد:

وزير الداخلية للتحري حول الطلب المقدم من السلطات الأثيوبية لتسليم

ثلاثة مصريين أتهموا بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري بادئ أبا با وشبتبه في تسللهم للسودان

كل الرعايا المصريين عدا حملة الجوازات الدبلوماسية

لتسجيل أسمائهم لدى أقسام الشرطة التي يقيمون في دائرة إختصاصها في مدة لا تتجاوز **العشرة أيام** من تاريخ نشر هذا الإعلان.

وتشير اللجنة إلى أنه كل من **يفاد البلاد** من الرعايا المصريين (عدا حملة الجوازات الدبلوماسية) سيخضع لإجراءات المراجعة والتحري بواسطة سلطات الجوازات في المطارات والموانئ والنقاط الحدودية.

د. عبد الرحمن إبراهيم الخليفة

رئيس اللجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨

الرأي الآخر العدد (٢٥٠) بتاريخ الخميس ٦ رمضان ١٤١٦هـ / ١٥ يناير ١٩٩٦م

المدير العام: عوض صالح الكرنكي
ت: ٧٧٣٨٦٠
سكرتير التحرير: عمر اسماعيل عبد الصادق
الاشتراك الإبصال بادارة التوزيع

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الإدارة الجنائية

إلى جميع الرعايا المصريين المقيمين بالسودان

بهذا تعلن اللجنة المشكلة بالقرار ٩٨/٩٥ الصادر من السيد وزير الداخلية للتحرى حول الطلب المقدم من السلطات الأثيوبية لتسليم ثلاثة مصريين اتهموا بالإشتراك فى محاولة قتل الرئيس المصرى باديس أبابا ويشتبه فى تسللهم للسودان، كل الرعايا المصريين - عدا حملة الجوازات الدبلوماسية - تسجيل أسمائهم لدى أقسام الشرطة التى يقيمون فى دائرة إختصاصها فى مدة لاتتجاوز العشرة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان.

وتشير اللجنة إلى أن كل من يغادر البلاد من الرعايا المصريين (عدا حملة الجوازات الدبلوماسية) سيخضع لإجراءات المراجعة والتحرى بوساطة سلطات الجوازات فى المطارات والموانىء والنقاط الحدودية.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
رئيس اللجنة المشكلة بالقرار ٩٨/٩٥
١٩ رمضان ١٤١٦هـ
٨ فبراير ١٩٩٦م

السودان الحديث العدد (٢١٠) تاريخ الصدور ٤ رمضان ١٤١٦هـ

y
New Sudan
Newspaper
Issue No.
21
Vea 14 Feb.
996

رئيس التحرير: يس عمر الامام
ت:٧٧٣٢٥٥
المدير العام: عوض صالح الكرنكي
ت:٧٧٣٨٦٠
سكرتير التحرير: عمر اسماعيل عبد الصادق
للاستفسارات الاتصال بادارة التوزيع

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الإدارة الجنائية

إلى جميع الرعايا المصريين المقيمين بالسودان

بهذا تعلن اللجنة المشكلة بالقرار ٩٨/٩٥ الصادر من السيد وزير الداخلية للتحرى حول الطلب المقدم من السلطات الأثيوبية لتسليم ثلاثة مصريين اتهموا بالإشتراك فى محاولة قتل الرئيس المصرى باديس أبابا ويشتبه فى تسللهم للسودان، كل الرعايا المصريين - عدا حملة الجوازات الدبلوماسية - تسجيل أسمائهم لدى اقسام الشرطة التى يقيمون فى دائرة إختصاصها فى مدة لاتتجاوز العشرة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان.

وتشير اللجنة إلى أن كل من يغادر البلاد من الرعايا المصريين (عدا حملة الجوازات الدبلوماسية) سيخضع لإجراءات المراجعة والتحرى بوساطة سلطات الجوازات فى المطارات والموانىء والنقاط الحدودية.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
رئيس اللجنة المشكلة بالقرار ٩٨/٩٥
١٩ رمضان ١٤١٦هـ
٨ فبراير ١٩٩٦م

السودان الجديد العدد (١٢١) بتاريخ الاربعاء ٥ جمادى ١٤١٦هـ

رئيس مجلس الادارة: يس عمر الامام
ت:٧٧٣٢٥٥
المدير العام: عوض صالح الكرنكي
ت:٧٧٣٨٦٠
سكرتير التحرير: عمر اسماعيل عبد الصادق
للاشتراك الاتصال بادارة التوزيع

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الإدارة الجنائية

إلى جميع الرعايا المصريين المقيمين بالسودان

بهذا تعلن اللجنة المشكلة بالقرار ٩٨/٩٥ الصادر من السيد وزير الداخلية للتحرى حول الطلب المقدم من السلطات الأثيوبية لتسليم ثلاثة مصريين اتهموا بالإشتراك فى محاولة قتل الرئيس المصرى باديس أبابا ويشتبه فى تسللهم للسودان، كل الرعايا المصريين - عدا حملة الجوازات الدبلوماسية - تسجيل أسمائهم لدى اقسام الشرطة التى يقيمون فى دائرة إختصاصها فى مدة لاتتجاوز العشرة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان.

وتشير اللجنة إلى أن كل من يغادر البلاد من الرعايا المصريين (عدا حملة الجوازات الدبلوماسية) سيخضع لإجراءات المراجعة والتحرى بوساطة سلطات الجوازات فى المطارات والموانىء والنقاط الحدودية.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
رئيس اللجنة المشكلة بالقرار ٩٨/٩٥
١٩ رمضان ١٤١٦هـ
٨ فبراير ١٩٩٦م

السودان الخرطوم ٢٦ يونيو ١٩٩٦ شارع

الإنقاذ الوطني العدد (2191) بتاريخ الثلاثاء 4 رمضان 1416هـ / 13 فبراير 1996م

اعلان

لجنة المشكلة بالقرار 98/95
[redacted] الداخلية للتحري حول
[redacted] السلطات الاثيوبية
[redacted] أتهموا بالاشتراك في
[redacted] الرئيس المصري باديس ابابا
[redacted] للسودان . .

كل الرعايا المصريين - عدا حملة الجوازات الدبلوماسية -

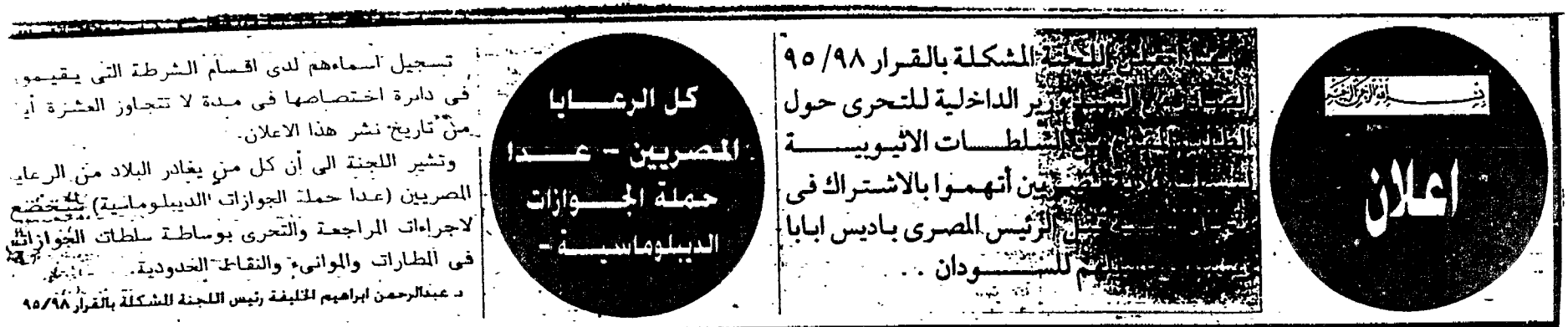
تسجيل اسماءهم لدى اقسام الشرطة التي يقيمون في دائرة اختصاصها في مدة لا تتجاوز العشرة أيام من تاريخ نشر هذا الاعلان.

وتشير اللجنة الى أن كل من يغادر البلاد من الرعايا المصريين (عدا حملة الجوازات الدبلوماسية) يخضع لاجراءات المراجعة والتحري بواسطة سلطات الجوازات في المطارات والموانيء والنقاط الحدودية.

د. عبدالرحمن ابراهيم الخليفة رئيس اللجنة للمشكلة بالقرار ٩٥/٩٨

The National Salvation daily Newspaper
Issue No. 2191
Feb. 13, 1996

الانقاذ الوطنى العدد (١٩٠) بتاريخ الاربعاء ٥ رمضان ١٤١٦هـ/ ٢٤ فبراير ١٩٩٦



The daily National Salvation Newspaper
Issue No- 2192

Feb- 14, 1996

[redacted]

الإنقاذ الوطنى العدد (٢١٩٣) ثلاثاء الخميس ٩ رمضان ١٤١٦هـ/ ١٥ فبراير ١٩٩٦م

اعلان

لجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨
الصادر من مجلس الامن الدولى
الداخلية للتحرى حول
السلطات الاثيوبية
المصريين أتهموا بالاشتراك فى
الرئيس المصرى باديس ابابا
للسودان . .

كل الرعايا
المصريين - عدا
حملة الجوازات
الدبلوماسية -

تسجيل اسماءهم لدى اقسام الشرطة التى يقيمون فى دائرة اختصاصها فى مدة لا تتجاوز العشرة أيام من تاريخ نشر هذا الاعلان.

وتشير اللجنة الى أن كل من يغادر البلاد من الرعايا المصريين (عدا حملة الجوازات الدبلوماسية) يخضع لاجراءات المراجعة والتحرى بوساطة سلطات الجوازات فى المطارات والموانىء والنقاط الحدودية.

د. عبدالرحمن ابراهيم الخليفة رئيس اللجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨

The Daily National Salvation Newspaper
Issue No. 2193
Feb. 15, 1996

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة والسلام على اشرف المرسلين

اعلان من وزارة الداخلية

يرجو السيد وزير الداخلية من كافة السلطات الولائية والمحلية الاسهام فى البحث عن ثلاثة مصريين وجه لهم الاتهام فى محاولة اغتيال الرئيس المصرى ويشتبه فى تسللهم للسودان - حسب النشرات الصادرة فى وسائل الاعلام من اللجنة المشكلة بموجب القرار رقم ٩٨/ ٩٥ ويعلن كافة المواطنين لتقديم العون فى هذا الامر ويسره ان يعلن ان وزارة الداخلية قد رصدت جائزة مالية كبيرة لمن يرشد او يساعد فى القبض على المتهمين . .

/...

Документ 43

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

Feb.14,1996

Ist .Under Securetary
Ministry of Foreign Affairs
Assalamu Alaikum

Re:- Request for Information

1, Reference the requision made by the Etjiopian respecting the surrender of three Egyptian national who are alleged to have conspired to the attempted homicide on the life of the Egyptian President and who are suspected to have left to Sudan.

2, There are some significant information needed by the Committee for the sake of investigation, these are -

a, Complance with article 8(4) of the Bilateral Extradition Treaty between Sudan and Ethiopia ,1966,by proriding the particulars that would assist in ascertaing the identities of the following suspects:-

1. Mustafa Hamza
2. Izat or Yasim .
3. Husayn Ahmed Shiat Ali .

The particulars need are the passport photo of the suspect Izat and the descriptions of the three suspects and thier special marks.

b, Illustration of the locations mentioned in the requision ,these locations as provided are inadequately described ,are very confusing and do not comply with the geographical realities Khartoum town.

c, The documents and the statements that would support the presence of Mustafa Hamza and Izat or Yasim in the Sudan or their entry thereto befor or after the incident.

d, The informations relating tc the movements of the suspects between Sudan and Ethiopia befor the incident.

e, It has been stated in Ref.No.2346/87 dated July the 25th.1995 per j.Wajebu Amare 9 court of Waredu, the 14th.administrative region in Ethiopia that the " whereabouts of the three suspects are yet unknown"

Why then was the requision submitted? How can the Ethiopian authorities allege that the three suspects havee fled to Sudan and state that their whereabouts are yet unknown? What is the rationale behind the Extradition requision when there is no clue that the suspects have fled to Sudan.

/...

g, Article (11) of the Bilaterad Extradition Treaty between Sudan and Ethiopia , 1966 stipulates that the statements made by the accused and their testemonies and their admissions and summons and announcements their passport photos . The persual of these items would help the Committee to know how far the suspects can be linked to the attempted homocide and hint or clue as to whether they have fled to Sudan or not.

h,Please take note of the aforesaid informations and request a reply from the Ethiopian authorities.

Best regards,,,

sincerely yours
Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the Committee formed pursuant
to the Ministerial decree NO 98/95

Документ 44

[Подлинный текст на английском языке]

ДОГОВОР ОБ ЭКСТРАДИЦИИ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ СУДАН И ИМПЕРАТОРСКИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЭФИОПИИ

Правительство Республики Судан и императорское правительство Эфиопии,

желая обеспечить взаимную выдачу преступников,

приняли решение заключить с этой целью Договор и назначили для этого своих полномочных представителей:

от Республики Судан - Его Превосходительство Сайед Ахмед Хейр,

от императорского правительства Эфиопии - Его Превосходительство Ато Кетема Йифру, которые, препроводив друг другу свои соответствующие всесторонние полномочия, найденные в должном порядке и надлежащей форме, договорились о следующем:

СТАТЬЯ I

Каждая Договаривающаяся Сторона соглашается на выдачу другой Стороне с учетом положений настоящего Договора лиц, которые были обвинены или осуждены за любое из правонарушений, перечисленных в Договоре и совершенных в обстоятельствах, подпадающих под юрисдикцию одной из Договаривающихся Сторон, и которые были обнаружены на территории другой Договаривающейся Стороны.

СТАТЬЯ II

(1) Выдача разрешается на взаимной основе за следующие правонарушения:

1. Убийство или покушение на убийство или заговор с целью убийства.

2. Простое убийство.

3. Подделка или изменение денег или сбыт поддельных или измененных денег.

4. Присвоение и растрата имущества.

5. Получение денег или товаров на ложных основаниях.

6. Неправомерное присвоение имущества путем обмана или мошенничества ответственным хранителем, банкиром, агентом, комиссионером или попечителем или директором, членом или публичным должностным лицом любой компании.

7. Изнасилование.

8. Похищение.

9. Похищение детей.

10. Кража с проникновением в жилище и проникновение в жилище.

11. Поджог.

12. Грабеж с применением насилия.

13. Угрозы с целью вымогательства денег или другого ценного имущества.

14. Сводничество.

15. Нападение с причинением тяжких телесных повреждений.

16. Нарушение законов, запрещающих рабство.

17. Похищение с целью выкупа.

18. Неправомерное лишение свободы.

19. Лжесвидетельство.

20. Подстрекательство к лжесвидетельству.

21. Взяточничество.

22. Правонарушения, связанные с наркотиками.

23. Потопление или уничтожение судна в море или попытка или заговор с целью совершения такого деяния.

24. Нападение на борту судна в открытом море с целью убийства или причинения тяжких телесных повреждений.

25. Мятеж или сговор к мятежу двух или более лиц на борту судна в открытом море против власти капитана или на борту самолета против власти капитана.

26. Пиратство.

27. Аборт или попытка совершить аборт.

28. Бандитизм.

29. Торговля оружием.

30. Нарушение законов о контроле за торговлей.

31. Серьезное нарушение таможенных законов.

При условии, что эти или значительно похожие на них правонарушения наказываются в соответствии с законодательством обеих стран, когда они совершаются в рамках их соответствующих юрисдикций.

(2) Выдача разрешается также за соучастие в вышеупомянутых правонарушениях при условии, что такое соучастие наказывается в соответствии с законодательством обеих Договаривающихся Сторон.

(3) Выдача может также разрешаться по усмотрению запрашиваемой Договаривающейся Стороны за любое другое правонарушение, за совершение которого она может разрешаться в соответствии с законодательством обеих Договаривающихся Сторон.

СТАТЬЯ III

Ни в коем случае и ни при каких обстоятельствах Договаривающаяся Сторона не обязана передавать своих граждан Другой Стороне, как это определено в их соответствующих законодательствах.

СТАТЬЯ IV

Выдача не производится, если после совершения преступления или правонарушения или начала уголовного преследования или вынесения приговора в связи с этим преступлением или правонарушением был приобретен иммунитет от судебного преследования или наказания по причине истечения срока давности в соответствии с законодательством страны, обращающейся с просьбой о выдаче.

СТАТЬЯ V

(1) Переданное лицо не может ни в коем случае находиться под стражей или быть предано суду на территории Договаривающейся Стороны, которой оно было передано, за какое-либо другое преступление или правонарушение или на основании каких-либо других дел, помимо тех, в связи с которыми произошла выдача, до тех пор, пока оно не будет возвращено или не получит возможность возвратиться на территорию Договаривающейся Стороны, которая его передала.

(2) Положения предыдущего пункта не применяются в отношении преступлений или правонарушений, совершенных после выдачи.

СТАТЬЯ VI

Требование о выдаче не должно основываться на приговоре, вынесенном in contumacium.

СТАТЬЯ VII

Выдача не производится за правонарушения политического характера и не производится в тех случаях, когда лицо, в отношении которого поступает просьба о выдаче, может доказать, что требование о его передаче было фактически предъявлено с целью его судебного преследования или наказания за преступление или правонарушение политического характера.

СТАТЬЯ VIII

(1) Требование о выдаче направляется по дипломатическим каналам.

(2) Требование о выдаче обвиняемого лица должно сопровождаться ордером на арест, выданным судом на территории Договаривающейся Стороны, требующей выдачи, и такими доказательствами, которые, согласно нормам доказательственного права того места, где находится обвиняемое лицо, служили бы основаниями для его ареста.

(3) Если требование касается уже осужденного лица, оно должно сопровождаться текстом обвинительного приговора, вынесенного против осужденного лица компетентным судом на территории Договаривающейся Стороны, требующей выдачи.

(4) Во всех случаях, по мере возможности, должна представляться подробная информация, которая может помочь установить личность человека, в отношении которого поступила просьба о выдаче.

СТАТЬЯ IX

Если требование о выдаче соответствует положениям настоящего Договора, компетентные власти на территории запрашиваемой Договаривающейся Стороны осуществляют арест лица, скрывающегося от правосудия.

СТАТЬЯ X

Выдача происходит, когда, согласно законодательству территории, с которой запрашивается выдача, считается, что имеется достаточно доказательств либо для предания заключенного суду, если преступление или правонарушение, которые вменяются ему в вину, были совершены в этой территории, либо для доказательства того, что заключенный является именно тем лицом, которое было осуждено судами Договаривающейся Стороны, предъявившей это требование; при условии, однако, что преступление или правонарушение, за которые он был осужден являются именно теми, в отношении которых выдача могла бы во время вынесения приговора быть разрешена запрашиваемой Договаривающейся Стороной и при условии также, что преступник может быть выдан лишь по истечении пятнадцати дней с даты его заключения в тюрьму в ожидании получения разрешения на его передачу.

СТАТЬЯ XI

(1) При рассмотрении просьбы, которую они обязаны рассмотреть в соответствии с вышеуказанными положениями, власти запрашиваемой Договаривающейся Стороны признают в качестве доказательств письменные показания под присягой или заявления свидетелей, полученные на территории другой Договаривающейся Стороны, или копии этих документов, а также выданные ордера и вынесенные приговоры или их копии, а также справки или судебные документы о судимости, при условии, что они заверены следующим образом:

a) ордер или его копия должны быть подписаны судьей или магистратом другой Договаривающейся Стороны или должны быть заверены в присутствии судьи или магистрата Договаривающейся Стороны в том, что они являются подлинниками, как этого могут потребовать обстоятельства дела,

b) показания или заявления или их копии должны быть заверены в присутствии судьи или магистрата или юриста другой Договаривающейся Стороны в том, что они являются оригиналами показаний или заявлений или их подлинными копиями, как этого могут потребовать обстоятельства дела,

c) справка или судебный документ о судимости должны быть заверены судьей или магистратом другой Договаривающейся Стороны.

2) В каждом случае ордер, показание, заявление, копия, справка или судебный документ должны быть заверены либо под присягой определенными свидетелями, либо официальной печатью министра юстиции или какого-либо другого министра другой Договаривающейся Стороны, либо каким-либо другим способом удостоверения, допускаемым на данный момент законодательством территории, с которой запрашивается выдача.

СТАТЬЯ XII

Если лицо, запрашиваемое одной из Договаривающихся Сторон в соответствии с настоящим Договором запрашивается также одной или несколькими другими державами на основании того, что в рамках их соответствующих юрисдикций были совершены другие преступления или правонарушения, его выдача разрешается той державе, просьба которой была получена раньше всех, если эта держава не откажется от своей просьбы.

СТАТЬЯ XIII

(1) Если достаточные доказательства для выдачи не представляются в течение шестидесяти дней с даты ареста лица, скрывающегося от правосудия, или в течение такого дополнительного срока, о котором распоряжается суд запрашиваемой Договаривающейся Стороны, арестованное лицо освобождается.

(2) Если лицо, в отношении которого было вынесено судебное решение о его передаче в соответствии с настоящим Договором, не вывозится с территории, к которой поступила просьба о его выдаче, в течение тридцати дней, оно может быть освобождено.

СТАТЬЯ XIV

Договаривающаяся Сторона, согласившаяся передать преступника, скрывающегося от правосудия, в соответствии с настоящим Договором, покрывает расходы на его арест и содержание под стражей и его сопровождение до границы этой Договаривающейся Стороны.

СТАТЬЯ XV

(1) Настоящий Договор подлежит ратификации, и обмен документами о ратификации будет осуществлен в ХАРТУМЕ как можно в более короткий срок. Он вступит в силу немедленно после обмена документами о ратификации.

(2) Любая Договаривающаяся Сторона может в любое время уведомить по дипломатическим каналам другую Сторону о своем желании денонсировать настоящий Договор и, в случае направления такого уведомления, Договор утрачивает силу через шесть месяцев после получения уведомления о денонсации.

В удостоверение чего вышеназванные полномочные представители подписали настоящий Договор и скрепили его своими печатями.

Совершено в двух экземплярах в Хартуме двадцать девятого марта 1964 года на английском языке.